



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN HOME

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Rock Springs, all Ohio

NO. 41

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY MORNING, APRIL 6, 1979

LETTO LXXXI — Vol. LXXXI

Cloveška napaka kriva krize Three Mile Island

Zvezna jedrska komisija je objavila, da je prišlo do nezgode v jedrski elektrarni radi napak v njem obratovanju.

WASHINGTON, D.C. — Zvezni preiskovalci nezgode v jedrski elektrarni Three Mile Island pri Middletownu, Pa., so prišli do zaključka, da je prišlo do hude stiske in nevarnosti zaradi napak v obratovanju, med drugim zaprtja dveh bistvenih zaklopki. Ti dve zaklopki sta bili zaprti dva tedna pred nezgodo v nasprotju s posebnimi dolozili.

Poleg teh in nekaterih drugih napak v obratovanju je prišlo tudi do odpovedi nekaterih delov opreme, nekateri pa bi naj bili napačno zamišljeni in izdeleani.

Petčanska komisija za urejanje jedrskih elektrarn bo izdala v naslednjih dneh v zvezi z ugotovitvami ukrepe, ki bi naj preprečili ponovitev takih nezgod. Skupina, ki je preiskovala Three Mile Island naprave, je odsvetovala zaprtje jedrskih elektrarn istega sistema, pa tudi vseh drugih brez posameznih preiskav.

V Middletownu je radiacija prestala in ljudje se vračajo v svoje domove. Nadomestitev naprav in stroški za očiščenje radiacije bodo stali skupno okoli 150 milijonov dolarjev po sedanjem oceni škode.

Podobor Doma odklonil posiljatev opazovalcev k volitvam v Rodeziji

WASHINGTON, D.C. — Podobor Predstavnika doma za Afriko je soglasno odklonil v Senatu v veliko večino izglasano resolucijo, ki predvideva, da naj bi skupina privatnikov iz ZDA odšla v Rodezijo opazovati potek volitev, ki so določene za konec tega meseca in naj bi si žile za uvedbo vlade črne večine v Rodeziji.

Resolucijo v Senatu je predložil sen. G. McGovern iz Južne Dakote in dobil za njo močno podporo, saj jo je senatna zbornica odobrila s 66:27 glasovom.

Vlada ZDA je izjavila, da je v pogledu te resolucije neutralna in jo v Kongresu ni ne podpirala in ne njen sprejem oviral.

Sen. McGovern je odklonil svoje resolucije v Domovem podoboru ostro obsodil in izrazil upanje, da bo o njej kljub temu dobila zbornica Predstavnika doma priložnost glasovati.

Nasprotniki resolucije trdijo, da bo posiljatev opazovalcev posnela priznanje "notranjega sporazuma", ki ga je sklenila bela vlada Iana Smitha z vodniki črncev, ki so ostali doma in na temelju tega sporazuma tvojito skupaj s Smithom vrhovno oblast v Rodeziji.

VREME

Pretežno oblačno, vetrovno z naletavanjem snega. Najvišja temperatura okoli 32 F (0 C). Popoldne zjasnivej, jutri sončno in nekaj toplejše. — Ko smo že opevali pomlad, sta nas danes zjutraj presenetila mraz 26 F (-3 C) in snežni metež. Zima je pokazala, da se ne da še preglati!

Pavel Fajdiga umrl

CLEVELAND, O. — Iz Buenos Airesa v Argentini je prišlo sporočilo, da je v torek, 3. aprila, umrl in bil včeraj pokopan Pavel Fajdiga, član Narodnega odbora za Slovenijo in član uredništva Svobodne Slovenije glasila slovenske politične emigracije v Argentini.

Pokojnik je bil rojen v Zagrebu leta 1921, končal klasično gimnazijo v Ljubljani, študiral pravo v Beogradu, kjer je bil član uredništva Slovencev. Med drugo svetovno vojno je deloval v Slovenskem socialnem odboru v Beogradu za pomoč očancistov pregnanih Slovencev v Srbiji in bil povezan v Mihajlovičevi organizaciji boja protokupatorju. Bil je kasneje zaprt v Salzburgu in v delavske taborišči Kempetu v Nemčiji, koder je pobegnil v Ljubljano in se pridružil protikomunističnemu borcu. V begunske letih v Italiji je sodeloval pri begunskega dnevnika Zedinje Slovenia, bil pri IRO v Rimu in se leta 1948 naselil v Argentino. Zaposlen je bil pri nizozemski pomorski družbi.

Z ženo, Ireno, roj. Zajec, sta imela pet otrok. Pokojnik je preživel v zadnjih letih dve srčni kapi, tretja pretekli tork pa mu je končala življenje.

Slovenska politična emigracija v Argentini, pa tudi drugod po pokojnega močno pogrešala v njegovem odboru s črtanjem 2.5 bilijonov dolarjev. Carterjevo zavarovanje proti inflaciji "ubilo" za to leto.

Zavarovanje je predvidevalo posebne davčne popuste za skupine delavcev, ki bi sodelovali v vladnim programom boja proti inflaciji, pa bi zato utrpieli denarno škodo. Carterjev predlog je obtičal že preje v Domovem odboru za sredstva in narine, pa upajo, da še ni vse izgubljeno. Odbor bi ga ugnil spraviti pod določenimi okoliščinami znova na dnevni red.

Proračunski odbor Doma je sredstva za zavarovanje črtal iz proračunskega predloga s 14:11 glasovom. Carter je v ta namen predvidel 12.5 bilijona dolarjev.

Kong. Passman oproščen

NEW ORLEANS, La. — Bivši kongresnik Otto Passman je bil pred porotnim sodiščem oproščen otožbe, da je sprejel nezakonito denar od korejskega podjetnika Tong Sun Parka in ga zatajil kot dohodek pred davčnimi oblastmi.

Deželni pridelki dražji

CHICAGO, Ill. — Deželni pridelki so se v marcu podražili za 2%, nekaj manj kot v prejšnjih mesecih.

Na Slovenskem so Cvetno nedeljo označevali butare in butarice, posebno je to veljalo za katere vrhu je bila krošnja iz brisljana, vanjo pa običajno vsejena vejica oljke. V krošnjo so bila navezana jabolka in morda v modernejši dobi tudi kaka pomaranča.

Butare so bile narejene iz de-

ZAVAROVANJE PROTI INFACIJI OBTIČALO

Proračunski odbor Predstavnika doma je sredstva za zavarovanje proti inflaciji v proračunu črtal.

WASHINGTON, D.C. — Nastavnik predsednika Carterja za zavarovanje proti inflaciji, v okviru katerega naj bi delavci dobili odškodnino z znižanjem davkov v slučaju, če bi inflacija presegla njihove povisne plače, je začel v stisko, kjer je proračunski odbor Predstavnika doma črtal v proračunskem predlogu sredstva za kritje tega zavarovanja.

Kong. Robert N. Giaimo, demokrat iz Connecticuta, načelnik omenjenega Domovega odbora, je dejal, da je glasovanje v njegovem odboru s črtanjem 2.5 bilijonov dolarjev. Carterjevo zavarovanje proti inflaciji "ubilo" za to leto.

Zavarovanje je predvidevalo posebne davčne popuste za skupine delavcev, ki bi sodelovali v vladnim programom boja proti inflaciji, pa bi zato utrpieli denarno škodo. Carterjev predlog je obtičal že preje v Domovem odboru za sredstva in narine, pa upajo, da še ni vse izgubljeno. Odbor bi ga ugnil spraviti pod določenimi okoliščinami znova na dnevni red.

WASHINGTON, D.C. — Pogajanja med Unijo strojnikov in United Airlines so bila prekinjena in družba je odpovedala vse poletje do srede meseca.

WASHINGTON, D.C. — Član

Vrhovnega zveznega sodišča Rehnquist je na pršnjo maturerje na smrt obsojenega matrice Johna L. Evansa odložil izvršitev smrtné odsodbe do 13. aprila. Ta bi moral biti izvršena danes zgodaj zjutra. Obsojeni sam ni moral prosiči za pomilostitev, izjavil je, da rajše takoj umrje, kot pa da bi moral preostalo življenje prebiti v ječi.

NAIROBI, Ken. — Tanzanijske vojaške sile so v sodelovanju z domaćimi ugandskimi silama, ki se borijo proti vladni Aminu, zavzete mednarodno letališče Entebbe in danes zjutra začele zasedati glavno mesto Kampalo, od koder so se libijske čete, ki so pretekli teden prišle na pomoč Aminu, umaknile.

Novi grobovi

Sophia Trenta

V Ashtabuli, Ohio, je umrla Sophia Trenta, samska, ki je zadnji dve leti živila pri svoji sestri Jennie Ravnahrib. Poleg te je zapustila še nečakinja Stephanio Sabath. Pogreb bo iz Zaback pogrebnega zavoda. Čas ne si določen. Pokojna je bila članica Kluba slovenskih upokojencev v Euclidu.

Na Slovenskem so Cvetno nedeljo označevali butare in butarice, posebno je to veljalo za katere vrhu je bila krošnja iz brisljana, vanjo pa običajno vsejena vejica oljke. V krošnjo so bila navezana jabolka in morda v modernejši dobi tudi kaka pomaranča.

Po blagoslovu butar v cerkvi

Zadnje vesti

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Carter je sinoči preko radio in televizije objavil, da bo postopno do konca septembra 1981 ukinil nadzor nad cenami olja in naravnega plina ter predložil Kongresu, da polovico povisane dobička cijlini družb tem odvzame s posebnim davkom, ki naj bi šel v posebni sklad za razvijanje novih energetskih virov in delno za odškodnino onim, ki bodo s povisanimi cenami olja posebno prizadeti. Predsednik je pozval k varčevanju z oljem s tem, da še držimo točno najvišje dovoljene brzine prevožnih avtomobilov — 55 milj na uru, da zmanjšamo svoje vožnje vsaj za 10 do 20 milj na teden, da uporabljam vedljiva prevozna sredstva in da tudi več — hodimo. Carterjevi predlogi so bili sprejeti različno in večina sodišča ne bodo dosti učinkovitejši, kot so bili oni pred 2 leti.

WASHINGTON, D.C. — Pogajanja za kolektivno pogodbo med avtoprevoznimi družbami in Unijo voznikov (Teamsters) so bila včeraj obnovljena in napovedujejo, da bodo v nekaj dneh zaključena. WASHINGTON, D.C. — Pogajanja med Unijo strojnikov in United Airlines so bila prekinjena in družba je odpovedala vse poletje do srede meseca. WASHINGTON, D.C. — Član

Vrhovnega zveznega sodišča Rehnquist je na pršnjo maturerje na smrt obsojenega matrice Johna L. Evansa odložil izvršitev smrtné odsodbe do 13. aprila. Ta bi moral biti izvršena danes zgodaj zjutra. Obsojeni sam ni moral prosiči za pomilostitev, izjavil je, da rajše takoj umrje, kot pa da bi moral preostalo življenje prebiti v ječi.

NAIROBI, Ken. — Tanzanijske vojaške sile so v sodelovanju z domaćimi ugandskimi silama, ki se borijo proti vladni Aminu, zavzete mednarodno letališče Entebbe in danes zjutra začele zasedati glavno mesto Kampalo, od koder so se libijske čete, ki so pretekli teden prišle na pomoč Aminu, umaknile.

Izmenjava odobrene pogodbe v neutralnem kraju

Predsednik egiptanske vlade

SADAT VIDI POSPEŠENJE GIBANJA ZA SPLOŠEN MIR

Predsednik Egipta je izjavil, da je obisk predsednika izraelske vlade Begina v Kairu pretekli pondeljek in torek dal novega zagona gibantu za mir na Srednjem vzhodu. Mirovna pogodba z Izraelom je bila predložena v potrditev parlamentu. Glasovanje o

njej bo v torek.

WASHINGTON, D.C. — Ko je izraelski predsednik vlade prihalj trjene mirovne pogodbe ne bo do izmenjane v Kairu in Jeruzalem, ampak v kakem nevtralnem kraju. Egiptova vlada ne mora take izmenjave v Jeruzalem, ker bi to moglo biti brez pogodno vrnjen njenim.

Khalil je dodal, da Begin ve, da potrjene pogodbe ne morejo biti izmenjane v Jeruzalem, da pa se bodo o kraju sporazumi, kar hitro bo za te prišel čas.

Diplomatski krogih sodijo, da bi bila izmenjava možna na Sinaju na oporiščih za opazovanje pri prelazu Giddi.

Begin in Sadat sta se tekoma svojih razgovorov v Kairu domenita, da se bo Izrael umaknil iz El Arisha 26. maja, nekaj tednov prej, kot so pričakovali. Naslednji dan, 27. maja, se bosta v El Arishu sestala Sadat in Begin in objavila odprtje meje med Izraelom in Egiptom in vzpostavila letalsko zvezo.

Razgovori o samoupravi zahodnega brega Jordana in v Gazi so bodo vršili izmenoma v El Arishu in v Beershebi.

Hrvalte bodo praznovali

Združeni hrvatski odbor Cleveland bo praznoval v nedeljo, 8. aprila dan hrvatske neodvisnosti v dvorani Slovenskega nadomestnega doma na 6417 St. Clair Avenue. Začetek ob 5.30 popoldne. Predsednik Egipta Anvar Sadat je včeraj govoril parlamentu o pogodbi z Izraelom. Dejal je, da je v njej dosegel za Arabce, kar je mogel, in pozval Palestine, naj se vključijo v mirovni proces. Svaril jih je predstavnik Izraela in Egiptom in vzpostavila letalsko zvezo.

Predsednik vlade Khalil je nato predložil parlamentu mirovno pogodbo in razpravo in glasovanje. To bo prihodnji tork. Napovedujejo, da bo parlament pogodbo odobril z veliko večino.

Predsednik egiptanske vlade

Na obed

Materinski klub pri Sv. Vidu

vabi v nedeljo, 8. aprila v farno dvorano na svoj letni obed. Delite ga bodo ob 11.30 do 3. popoldne, postregle pa bodo s pecenimi piščanci ali s pečeno govedino.

Domači krofi

Članice Materinskega kluba vabi sv. Vida bodo prodajale juhri, v soboto, v farni dvorani doma.

Seja

Fodružnica št. 25 SZ ima v

torek, 10. aprila, ob 1.30 popoldne sejo v društveni sobi tarne dvorane pri Sv. Vidu.

Redna seja

Društvo Kras št. 8 ADZ ima v nedeljo, 8. aprila, ob 1.30 popoldne redno sejo v klubskih prostorih Slovenskega doma na Holmes Avenue. Po seji bodo na razpolago okrepčila.

Štrajk v katoliških višjih šolah

Nadzornik katoliških šol rev. John F. Murphy je izrazil razčarjanje nad Zvezo latičnih učiteljev katoliških šol v Clevelandu, ki je objavila pretekli tork štrajk, četudi je preje pristala na zvezno posredovanje. Pogedba z Zvezo potekaše še s 15. junijem 1979 in obe strani sta si edini v tem, da je sedanjši štrajk nezakonit. Uprava šol je objavila, da so te odprte, udeležba učencev pa je bila zadnje dni nekje okoli 20%.

Iz bolnišnice

Mrs. Toni Alic, 15630 Holmes Avenue, se je vrnila iz Euclid General bolnišnice in se zahvaljuje za pozdrave, obiske, cvetje in druge darove. Želimo ji skorajnjega okrevanja.





6117 ST. CLAIR AVE. — 431-0628 — Cleveland, Ohio 44103

AMERIŠKA DOMOVINA (ISSN 0164-680X)

James V. Debevec — Owner, Publisher

Published Mon., Wed., Fri., except holidays and 1st two weeks in July

NAROČNINA:

Zdržljene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 meseca
Kanada in deželni izven Zdržljene države;
\$40.00 na leto; \$25.00 za pol leta; \$15.00 za 3 meseca
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$40.00 per year; \$25.00 for 6 months; \$15.00 for three months
FRIDAYS ONLY: \$10.00 per year; Canada and Foreign: \$15.00 a year

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

83

No. 41 Friday, April 6, 1979

BESEDA IZ NARODA

Gostovanje primorskih Slovencev

CLEVELAND, O. — Ko sem pred kratkim brskal po starih papirjih — spominih, mi je prišlo pod roko več starih, obledelih lističev. Sporedi so to nekdanjih najprej skromnih predstav, miklavževanja, kratke akademije, nato pa igre. Najstarejši listič nosi datum — december 1945 — Miklavževanje v gledališču Verdi v Gorici. Obledeli lističi se vrstijo in kaj kmalu je opaziti v zaglavju "Slovensko mladiško gledališče v Gorici" poda to ali ono igro, komedijo ali drama.

V par letih obstoja se je Slovensko mladiško gledališče postavilo v ospredje kulturnega življenja na Goriškem in Tržaškem, ledina je bila počasi zorana, marsikdaj v težkih okoliščinah, ker smo bili v precepnu med ostanki italijanskega iridentizma in skrajnega internacionalizma. Kulturno polje na Primorskem je bilo poraščeno s 25-letnim prisilnim molkom. Kdor se je temu uprl, ga je zadela u-soda Lojzeta Bratuža, bazovinskih žrtev ali najmanj "letovišč" na Liparskih in drugih sestavnih otokih.

Veselo je opaziti, da slovensko kulturno delo med Slovenci pod Italijo lepo napreduje. V dokaži tega napredka sta dve slovenski kulturni skupini s Primorskimi, ki nas obisčeta v Clevelandu in tednu po Veliki noči in sicer dramski odsek Prosvetnega društva Standrež in ansambel Lojzeta Hledeta iz Steverjana. Igralcii iz Standreža nam bodo v petek, 20. aprila, zvečer ob pol 8. uri podali aktualno "Komedijska komedija", v nedeljo, 22. aprila, popoldne bo pa koncert ansambla iz Steverjana.

Standrež je slovensko naselje par kilometrov južno od Gorice na vzhodnem bregu Soče. Nekdaj je bil Standrež skoraj stodostotno slovenski. Avstrijsko štetje iz l. 1910 navaja, da je v Standrežu 1586 Slovencev, 12 Italijanov, 2 Nemci. Ne vem, kako je danes po 60 letih pod Italijo, vem pa, da slovenski duh v Standrežu ni izumrl. To nam lepo pričajo naši gosti.

Stevarjan je pa slovensko naselje zahodno od Gorice, čez Sočo. Stevarjan spada v slovenska Brda, deželno vinogradov in sadovnjakov, pa veselih Bricev. Isto staro štetje beleži v Steverjanu (skupno s Cerovom) 2144 Slovencev in samo 11 Italijanov. Danes je verjetno nekoliko drugače, vendar pa slovenski kmečki živelj v Steverjanu še vedno prevladuje.

Stevarjan je bil vedno znan po Goriškem kot vas zavednih Slovencev. Hledetov ansambel nadaljuje to tradicijo, in budi med Slovenci v Italiji narodno zavest.

Obe skupini zaslužita našo pozornost. Pokažimo jim našo solidarnost in njihovem naporu. Pridružimo se jim v petek, 20. aprila, zvečer v dvorani pri Sv. Vidu in v nedeljo, 22. aprila, popoldne v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

Križev pot dekana Petra Flajnika

CLEVELAND, O. — V predzadnjem letu prve svetovne vojne je prišel kot mlad kaplan v Kočevje. Mesto je bilo tedaj skoraj stodostotno nemško. Nemci so še vedno računali na zmago. Kočevarji so bili osabni in samozavestni. Hoteli so imeli nemškega kaplana, škof jim je poslal Flajnika. Ni šel rad. Bal se je, a po nekaj tednih si je s svojo sončno belokranjsko naravo in izredno ljubeznijo oso-

jil vse, posebno mladino. Bil je mlad, gibčen, izreden telovadec. Bil je pravi orel...

Radi so ga imeli. Zato ni čudno, da so 23 let pozneje po smrti župnika Erkerja, prosili zanj. Prvič v zgodovini kočevske fane, ki ni ravno mlada, saj je bila ustanovljena že l. 1393, se je zgodilo, da so kočevski Nemci prosili za župnika slovenskega duhovnika, čeprav so le nekaj let prej izvzvili Janeza Kalanu, ki je ob neki priliki začel pridigo s slovenskim pozdravom "Hvaljen Jezus!" Hoteli so imeli Flajnika. Škof Jeglič je ugodil njihovo prošnji. Res je, da ni bilo ved toliko nemških duhovnikov v škofiji kot pred leti, a bili so. Med drugimi je bil mladi Henrik Wittine, ki je šele pred nekaj leti umrl v Grazu in je bil tedaj za župnika v Planini nad Semičem. Wittine bi bil rad šel v Kočevje, a hoteli so imeli Flajnika, ki je bil tedaj za župnika v Šentrupertu na Dolnjem.

Flajnika so poznali. Radi so ga imeli. Prosili so zanj. Prav zaradi tega je bilo hujše razčaranje, ko so se po nekaj tednih obrnili proti njemu in mu začeli greniti življenje. Ni bil več tako mlad in gibčen kot pred 23 leti. Tedaj je bil le mlad kaplan, a zdaj dozorel mož. Bližaj se je srečanje z Abrahom. Začel je rasti navzven Drog in bradija ga nista več privlačevala...

Hitlerjanstvo je imelo vedno več pristašev med meščani. Avstrija je bila priključena Rajhu. Poljka in Češkoslovaška sta bili razdeljeni. Kočevarjem je začel rasti greben. Niso še pozabili, da so po prvi svetovni vojni propadli s svojo zamisljeno državo v državi ali vsaj avtonomije, o kateri so bili prepričani, da jo bodo dobili. Tudi na lastno škofijo so računali, a tudi v tem niso uspeli. Vse to jih je močno bolj, čeprav so imeli v predvojni Jugoslaviji več pravic kot vencinski narodi.

Ti in še drugi razlogi so vplivali, da se je od vsega početka gotova klika obrnila proti nemu in mu povzročala veliko težav in še več bolečin. Zaradi temnih oblakov na obzorju je bil silno previden. Trpel je in molil, veliko molil... Še letno ni bil v Kočevju, ko so Nemci s pomočjo Italije, Madžarske in Bolgarije brez vojne napovedali napadli Jugoslavijo. Njer razpad je še povečal njegovo trpljenje. Sovražniki so postajali iz dneva v dan predznejši.

Tudi tokrat se je usoda igrali s kočevskimi Nemci. Po znan pogodbi med Hitlerjem in Mussolinijem so bili dodeljeni Italiji. Dekan Flajnik je dobro veden, kako jih je bolelo to poniranje, a tega ni smel pokazati. Deputacija za deputacijo je še k Hitlerju in ga prosila, naj jih vendar priključi k Rajhu. Zakan ni tega storil? Najbrže ni mara dražiti Lahov, ki jih je še iprije svetovne vojne poznal koper. Prispevali so zaveznički. Da bi Kočev varje vsaj nekoliko potolažil, jih je naselil na obrež stranach Save med Zidanim mestom in hrvaško mejo. Tako naj bi bili nekakšen obramben zid proti sedem.

Flajnik je dobro veden, da bo nacizem premagan... Zato je nekem kočevskim odvetnikom — imena se več ne spominjam — prosil, prepričeval in rotil, naj ne nasedajo propagandi, naj ostanejo tam, kjer so bili zadnjih 500 let. Vedel je, da si kopljajo lasten grob. Niso ga poslušali. Sli so na limanice. Omenjeni odvetnik je na dan njihovega odhoda v znak protesta na kolodvoru pred zbrano množico izvršil samomor. Flajnik je križ prišel k tloru, a zlomil ga na sivo sončno belokranjsko naravo in izredno ljubeznijo oso-

Marjan Jakopič:

Pelji me domov

Skozi okna na poribani pod je natreslo sonce žarkov zlatih, v svetli luči kopanje se naš dom, sveto jutro je vsezgodaj v svatih.

Zegen že na mizi čaka nas, mati ga skrbno je razdelila, potlej s srcem okrašeni stol, je še zame k mizi pomaknila.

Kdo bo sedel nanj? Res prostor moj
bo ostal za vedno priča nema, le sreč bo vasovalo tam, romalo med domoma obema?

Sonce je posulo z žarki pod, hiša je pripravljena nevesta. Zvon prešerno vriska čez polje: Pelji med domov, oj tuja cesta!

vera in neomajno zaupanje v Boga...

Kočevarji so odšli brez upanja na povratek. Italijanska narodna banka je kupila in plačala njihove domove in zemljo. Etudi bili zmagali, se ne bi bili mogli vrneti, ker so prodali, kar so imeli, a tisto, kamor so prišli, ni bilo njihovo. Izvršili so narodni samomor. Danes so raztreseni po vsem svetu.

Flajnik je ostal sam. Župnik brez faranov. Začel je posvečati več skrbi maloštevilnim Slovencem... V naslednjih letih je mesto pogosto menjavalo gospodarje. Eden je bil slabši od drugega. Moral je biti silno prevoden, če je hotel ohraniti glavno vratu. V politiko se ni spuščal. Delal je za duše in trpel.

Samo Bogu je znano, kaj je prestat v tistih letih. Ni rad govoril o tem. Željno je pričakovati konca vojne. In, ko je ta končno prišel, ni dolgo vedel, kakšen je, ker ni imel zvez z Ljubljano. Ljudje so marsikaj govorili, a Flajnik ni nasedal čenčam. Tako ni vedel, da se je cvet našega naroda — naša narodna vojska umaknila na Koroško.

Prekmalu je zvedel tudi to. Zvedel je, kako so izdajalski Angleži vrnili naše fante... Videl jih je, ko so jih noč za nočjo gonili kot živino iz kolodvora proti soli in nato podnevi proti kočevskemu Rogu... Vse mu je postal jasno. Tedaj se je mora najbolj zavedel, da je duhovnik. Skril se je za zaveso ob oknu in dajal odvezo v Kristusovem imenu njim, ki so bili brez vsake sodne razprave obsojeni na smrt. Njihova edina krivda je bila, da so bili zvesti Kristusu in domovini. Roka mu je večkrat omahovala, a ni odnehal, da je le mogel posredovati Kristusovo milost in oproščenje svojim trpečim bratom — našim mučencem.

Zadnja postaja... Kmalu je opazi, kako so "osvoboditelji" začeli načrtno podirati in pozivati cerkve, kapele in znamenja, ki so pričala, da so tam nekoži živeli verni ljudje (med vojno in po njej je bila na Kočevskem porušenih 11 župnijskih in 49 podružnih cerkv)... Po nekaj mesecih so začeli novi gospodarji privažati ljudi iz vseh krajev Slovenije, največ iz Pomurja. Kakšni ljudje so to bili? Drug drugega niso poznali. Drug drugemu niso zaupali. Drug drugega se so bali. Cerkev je še vedno samevala. In to ne le ob delavnikih, ampak tudi ob nekakšen obramben zid proti sedem.

Tudi tokrat se je usoda igrali s kočevskimi Nemci. Po znan pogodbi med Hitlerjem in Mussolinijem so bili dodeljeni Italiji. Dekan Flajnik je dobro veden, kako jih je bolelo to poniranje, a tega ni smel pokazati. Deputacija za deputacijo je še k Hitlerju in ga prosila, naj jih vendar priključi k Rajhu. Zakan ni tega storil? Najbrže ni mara dražiti Lahov, ki jih je še iprije svetovne vojne poznal koper. Prispevali so zaveznički. Da bi Kočev varje vsaj nekoliko potolažil, jih je naselil na obrež stranach Save med Zidanim mestom in hrvaško mejo. Tako naj bi bili nekakšen obramben zid proti sedem.

Za dekanom Flajnikom se je prav trpljenje začelo še nekaj mesecev po osvoboditvi. Začeli so preganjati, šikanirati, zaskrivljati... Končno so ga zaprli. In to po zaslugi človeka, o katerem je sodil, da mu sme zaprati in se mu razočeti. To ga je močno bolelo. Celih šest let je preživel za ograjo in na prisilnem delu. Ko je prišel na svobodo, je moral v Kropo, kjer je pasel duše do izpolnjenega

77. leta. Tedaj se je umaknil v Šentrupert. Rekel si, da je odšel v pokoj, a Flajnik pokoja ni poznal. V zadnjih letih ga je

Misijonska srečanja in pomenki

435. S Slonokoščene obale v Afriki

je treba pomagati do človeku dostojnega življenja. Predvsem jih je treba naučiti, kako obdelovati zemljo, da jih bo redila. Štiri naše podjetne sestre so s pomočjo škofa iz Petburija organizirale zadrugo, s središčem Combng. Ta bo pomagala pospešiti civilizacijo. Seveda pričetci je bilo treba prav od začetka. Dobiti traktor, ki je pomagal ruvati korenine dreves in grmičevja, nato pa učiti umno poljedelstvo. Ne bi bilo takoj težko, saj je zemlja dobra, a vede ni. Nobene reke, nobenega potoka daleč naokrog, le nekaj vodnjakov, ki pa se kar prepostašo posušijo. Od junija do oktobra že gre, ko je deževna doba. Toda od decembra do maja je pado hudo v tej tropični deželi. Kopanje vodnjakov je bila vsa ta leta prva in najdražja skrb.

Seveda, istočasno so naše sestre tudi pričele z borno solo za otroke, večerno šolo za odrasle, ki ne znajo brati in pisati, ter gospodinjsko šolo za žene in dekleta. Predvsem je potrebno znanje higiene, ki prepreči mnogo bolezni, saj na statine kilometrov okrog ni nobene bolnišnice.

Pred nekaj leti ste nam že poslali lep dar za ta naš podvig. Zelo se zopet priporočamo.

Rada bi se zahvalila tudi dobrotniku, ki mi plačuje petkov AD. Bog povrni! Z najlepšimi pozdravji Vam in gdč. Ferjanovi, s. Ksaverija Pirc, O.S.U."

Fr. Emil Chiuch

se je oglasil 11. marca. Vrnil se je v Kifumbe, Tanzanija, 17. februarja. Zahvaljuje se MZA za ček \$300, od česar je polovico za 55 sv. maš po namenu misijonskih darovalcev iz vrst MZA.

G. Rok Gajšek 1. marca pošiljal je Ranomene na Madagaskarju zanimivo poročilo o stanju pastoracije na otoku, kjer naši misijonarji delujejo zadnjega leta. Ostal je v kraju sam, odkar se je starejši francoski sobrat iz zdravstvenih razlogov vrnil v Francijo. Tone Jemec, eden od treh fantov iz Argentine, eden dokončal svoje triletno delo med njimi. "Se čutim kar malo osamljen. Pa tudi v bodoče se nam ne obetajo lepi časi. To verjetno že veste, da je Pepi Gider (Fidei Donum) ostal doma. Letos gredo trije na dopust: Janko Kosmač, Janez Puhan in Franček Kranner in se tudi lahko zgoditi, da se eden od teh več ne vrne. Nove moči pa se nam ne obetajo zaenkrat. Prosimo Gospoda žetve, da pošlje delavcev na svojo žetev!"

Pred kratkim sem dobil sporočilo

od s. Cecilij Prebil iz Pariza, da ste poslali njej za naše misijone obilino vsoto \$5.000 MZA pomoči. Malo sem čakal in ko dobim od Vas sporočilo, kako razdeliti, bomo vse prav uredili. Iz vsega srca se zahvaljujem za Vaš dragocen dar in za Vaše misijonsko delo, ki ga vršite med rojaki. Bog Vam stotero povrni. Prav tako izrekam srčno zahvalo vsem prijateljem misijonov, ki so prispevali vsak svoj delež.

Priloženo pismo je majhna, skromna zahvala vsem misijonskim prijateljem in dobrotnikom, s katerimi sem se imel priložnost srečati med bivanjem doma in pri Vas v Kanadi. Res sem bil vesel srečanja z Vami. Časa za pogovor ni bilo veliko. "Pismo g. Gajška za vse dobrotnike v zaledju bom objavil v celoti v kratkem. Molimo za Madagaskar, kjer se mlada smostojna država prebjija skozi poredne krče in se to čuti tudi v malgaški mladi Cerkvi."

Blagoslovljeno Veliko noč želi vsem hvaležni Rev. Charles A. Wolbang, C.M. 131 Birchmount Road Scarborough, Ont. Canada M1N 3J7

JOZE VOGRIN:

Juda Iškarijot

(Prosto prestavljeni iz knjig videnj Ane Katarine Emerik in Marije od Jezusa iz Agrede.)

I.
Judevi starši so dolgo časa živeli v Iskariotu in še po njihovi smrti je Juda smatral to vas za svoj dom, od tod njegov priimek: Iškarijot. Njegovi starši so veliko potovali, bila sta potopna glumačica in sta znala vse vrste. "čarovnij" v zabavo javnosti. Včasih sta živelna v izobilju, včasih pa sta stradala, kar je pač življenje naneslo. Njegova mati, ki je bila iz Jeftevega rodu, bolje, iz rodu njegove žene, je bila tudi pevka in poklicna plesalka. Bila je pesnica. Sestavljal je pesmi in pesnitve, katerje je potem pela ob spremljavi na harfo. Učila je plesa mlade deklice in je prenašala iz kraja v kraj izbiroženskih lepotil in krojiv. Nekaj časa je bila na poti sama, medtem ko je njen mož — po rodnu Jud — živel v mestu Pella. Tako se je seznamila z nekim moškim, ki je služil kot vojaški častnik pri Damasku. Postala je z njim noseča. Juda se je rodil v Askalonu, kjer se je mati tedaj poklicno mudila. Mati se je otroka kmalu iznebila s tem, da ga je izpostavila ob neki vodi.

Tam so ga našli neki premožni ljudje, ki sami niso imeli otrok, ti so zanj skrbeli in mu oskrbeli osnovno izobrazbo. Med doraščanjem pa se je deček izkazal slabega in radi nekega pobalinstva je zopet zapadel skrbi svoje matere, ki je potem zanj plačevala. Mož njegove matere, ko je izvedel za otrokov izvor, ga je preklen. Ko je bil kot deček vrnil svoji materi in je mati zaradi njega zašla v prepire s svojim možem, ga je tudi ona preklenila. Juda je dobil precej premoženja od svojega nezakonskega očeta. Ta je imel nekaj dobrega v sebi in to dobrota je prešla tudi na njegovega otroka. Otok je bil brihtne glave in nikakor ne odvratil. Bilo je nekaj milega v prijetnega v njegovem obrazu, pa istočasno tudi nekaj zavratnega in odurenega. Po smrti svojih staršev je Juda večinoma živel v Iskariotu pri stricu Simeonu, strojarju usnjaju, in mu pomagal pri njegovem poslu. Juda ni bil nikak hudočnež, bil je zgovoren, lačen po premoženju in časteh in brez stalnosti. Ni bil razvraten, niti ne človek brez vere, saj je veste izpolnjeval vsa pravila južanske ver. Bil je človek, ki bi ga bil lahko navdušil za vse dobro, pa tudi za vse slabo. Ob vsej brihtnosti, vladnosti in prijetnosti je bila senca teme in trpkosti v izrazu njegovega obrazu, ki je izvirala iz njegovega lakomstva, časti in lepnosti in njegove skrite nevoščljivosti celo zaradi kreposti drugih.

Juda se sreča z Jezusom

V času srečanja z Jezusom je bil Juda kakih 25 let star. Bil je srednje postave, lasje so bili črni in njegova brada nekoliko rdečasta. Kar zadeva oblike, je bil Juda bolj skrbno in okusno opravljen kot večina Judov. V razgovoru je bil prijeten, vlijuden, a se je rad delal važnega. Narejal se je zaupnika velikih in slavnih ter se hvalil z njih prijateljstvom, kadar je govoril z ljudmi, ki ga niso poznali. Če pa mu je kdo, ki je zadevo bolje poznal, dokazal neresnico, se je zmedeno umaknil. Bil je lakan za čast, odlikovanje in denar. Vedno je iskal uspehov, želel si slave, visokega položaja, bogastva; ne da bi vedel, kako naj to doseže. Jezusov pojaven v javnosti mu je dal nove pobude. Jezus je imel učence. Bogati Lazar iz Betanije se je postavil na njegovo stran. Vsi so bili prepričani, da bo Jezus ustavil svoje kraljestvo. Ljudje so že govorili o njem kot kralju, maziljencu in preroku. Njegovi

čudeži in modrost sta bila na jeku vseh. Juda si je torej zelo pridružiti se njegovim učencem in tako postati deležen njegove veličine, ki, kakor je on mislil, bo seveda od tega sveta. Ze dalj časa je poizvedoval, kolikor je mogel, o Jezusu in je potem te novice tudi drugim posredoval. Navezal je znanstva z nekaterimi učenci in se tako bližal svojem cilju. Glavni vzrok njegove odločitve za Jezusa je bila njegova nestalna zaposlitev in pomanjkanje poklicne izobrazbe. Poskušal se je uveljaviti v gospodarstvu in trgovini, pa brez uspeha, in je pri tem zapravil celo premoženje, ki mu ga je pustil njegov pravi oče.

Ko je Jezus dospel do mesta Aruma, oddaljenega 9 ur od Jeruzalema in 7 ur od Jerihe, je blizu mesta Marta pripravila zanj in njegove gostišče, ki bi naj bilo njemu vedno na razpolago. Stroške za to so krili prijetljivi v Jeruzalemu. Predno je Jezus zapustil Jeruzalem, je bil obveščen o tm daru. V krajevni molilnici je Jezus govoril o Janezovem krstu. Juda Iškarijot, ki je tudi hodil Janeza poslušat, je tu prvič slišal Jezusa govoriti. Prišel je sam in je poslušal dva dni, potem pa je odpotoval.

Ko je Juda slišal, da je Jezus na poti v Meroz — večji kraj prav blizu Iskariota — kjer je bil sam dobro poznan, je šel in poiskal Bartholomeja v Debbareth. Poznal ga je že od prej in ga je prosil, naj gre z njim v Meroz ter ga predstavi Jezusu. Bartolomej je bil pripravljen storiti. Je pa najprej šel v Kafarnaum z Jude Tadejem pogledati učence tam, nato pa s Tadejem in Filipom v Tiberijo, kjer se je pridružil Simon Gorenčnik, nato so se ustavili v Naimu zaradi Jude Iškarijota, kamor je le-ta prišel. Juda jih ponovno prosi, naj ga predstavi Jezusu, ker bi rad postal njegov učenec. To so vsi radi obljubili, ker jim je ugajala njegova prebrisanost, pripravljenost za skrbnično okrepilo. Jezus in njegovi učenci so šli v njegovo hišo, kjer je bila zbrana njegova družina: žena, otroci in služnica. Po govoru so Jezus, učenci in Simeonova družina stoje počutili prigrizek, medtem pa je stari Simeon prosil Jezusa, naj sprejme njegovega nečaka Judo, katerega je na vse načine hvalil, med svoje učence in v svoje kraljestvo. Jezus mu odgovori podobno kakor prej Jude: "Vsakdo lahko dobi svoj dež, če je odločen, da ga ne bo pustil komu drugemu."

Juda je bil v Iskariotu zelo prijazen in uslužen. Tu je bil docela doma. Njegov stric Simeon, zelo zaposlen in delaven mož, je sprejel Jezusa in njegove učence že daleč pred vaso, jim umil noge in ponudil občajno okrepilo. Jezus in njegovi učenci so šli v njegovo hišo, kjer je bila zbrana njegova družina: žena, otroci in služnica. Po govoru so Jezus, učenci in Simeonova družina stoje počutili prigrizek, medtem pa je stari Simeon prosil Jezusa, naj sprejme njegovega nečaka Judo, katerega je na vse načine hvalil, med svoje učence in v svoje kraljestvo. Jezus mu odgovori podobno kakor prej Jude: "Vsakdo lahko dobi svoj dež, če je odločen, da ga ne bo pustil komu drugemu."

Učenci so bili sprva zelo zavzeti za Jude zaradi njegovega vladnosti, saj je bil pripravljen celo čistiti njih obutev. Ker je bil uredni nog, je sprva prevzel daljše poti v službi Jezusove skupnosti. Ni pa nikdar naredil nobenega čudeža. Bil je vedno poln zavisti in nevoščljivosti, in proti koncu Jezusovega delovanja se je tudi naveličal pokorne, nenehnega popotovanja in njemu nerazumljive skrivnosti, ki je obdajala božjega Učenika.

Juda se pridruži Jezusu

Iz mesta Meroz je Jezus šel na obisk bolnice gobavih nedaleč stran, kjer se je dotaknil in ozdravil vse bolnike. Učenci niso smeli v bolnico. Nje je postal na bližnji hrib, kjer je pozneje govoril veliki množici. N a poti tja so apostoli srečali Judo, in ko se jim je Jezus pridružil, sta Bartolomej in Simon Gorenčnik predstavila Jude Jezusu z besedami: "Mojster, to je Juda, o katerem smo ti govorili." Jezus ga je pogledal milo z nepisino bolečino. S priklonom mu Jude drugih namesto svojih. Posebno pravi: "Mojster, prosim te, dovoli mi delež v tvojem nauku," ga je obsodil, da se vtikava v

Jezus mu odvrne prijazno z sedami, polnimi preroškego pomena: "Lahko imaš mesto med mojimi učenci, razen če ga raje prepustiš komu drugemu." Jezus je že tedaj mislil na Matijo, ki je pozneje prevzel med enajstimi Judovo mesto. Po pridihi je Jezus naročil med uboge razdelitev denarja, ki so ga učenci prinesli iz Kafernauma. Juda je gledal na to razdeljevanje denarja s poželjivimi očmi. S hriba se je Jezusova družba vrnila v gostišče blizu Meroza in tu je Juda prvič sedel za isto mizo z Jezusom in spal z njim pod isto streho.

Nekaterim učencem, zlasti Tomžu, pa Juda Iškarijot ni bil po godu. In je to Jezusu tudi brez omahanja povedal. Vprašal ga je, kako to, da je Jude tako zlahka sprejel, ko je ven dar bil tako natančen pri izbiru drugih. Jezus mu ni jasno odgovoril, ampak da je Bog od vse večnosti odločil, da bo Juda eden izmed njegovih učencev.

Od Meroza potuje Jezus s svojimi učenci kako uro proti vzhodu do Iskariota. Ob močvirju je stalo kakih dvajset hiš s potoku s črno vodo, polno bičja, ki se je izlivjal v Jordan. Tu in tam je bil potok zagraben z jezovi, da so imeli strojiliči dovolj vode za predelavo usnj. Radi smradu so Jude zanimali strojilski poklic. In res so najbolj smrdljivo delo opravljali sužnji in ljudje tujih narodnosti. V Iskariotu so se vslil judje pečali samo s predelovanjem kož in so vse hiše pripravljale Simeonu, Judovemu stricu.

Juda je bil zelo drag in korenstveni staremu stricu Simeonu pri njegovem usnjarskem poslu.

Tu in tam je postal z osli na kupčijo šurovih kož, včasih pa s predelanim usnjem v obmorska mesta, ker je Jude bil nabrisan trgovcem in barantač. V tem času še Jude ni bil nikak ničvrednež, in ko bi se zna obvladati v nekaterih manjših rečeh, bi nikoli ne padel tako globoko.

Juda je bil v Iskariotu zelo prijazen in uslužen. Tu je bil docela doma. Njegov stric Simeon, zelo zaposlen in delaven mož, je sprejel Jezusa in njegove učence že daleč pred vaso, jim umil noge in ponudil občajno okrepilo. Jezus in njegovi učenci so šli v njegovo hišo, kjer je bila zbrana njegova družina: žena, otroci in služnica. Po govoru so Jezus, učenci in Simeonova družina stoje počutili prigrizek, medtem pa je stari Simeon prosil Jezusa, naj sprejme njegovega nečaka Judo, katerega je na vse načine hvalil, med svoje učence in v svoje kraljestvo. Jezus mu odgovori podobno kakor prej Jude: "Vsakdo lahko dobi svoj dež, če je odločen, da ga ne bo pustil komu drugemu."

Juda je bil v Iskariotu zelo prijazen in uslužen. Tu je bil docela doma. Njegov stric Simeon, zelo zaposlen in delaven mož, je sprejel Jezusa in njegove učence že daleč pred vaso, jim umil noge in ponudil občajno okrepilo. Jezus in njegovi učenci so šli v njegovo hišo, kjer je bila zbrana njegova družina: žena, otroci in služnica. Po govoru so Jezus, učenci in Simeonova družina stoje počutili prigrizek, medtem pa je stari Simeon prosil Jezusa, naj sprejme njegovega nečaka Judo, katerega je na vse načine hvalil, med svoje učence in v svoje kraljestvo. Jezus mu odgovori podobno kakor prej Jude: "Vsakdo lahko dobi svoj dež, če je odločen, da ga ne bo pustil komu drugemu."

Učenci so bili sprva zelo zavzeti za Jude zaradi njegovega vladnosti, saj je bil pripravljen celo čistiti njih obutev. Ker je bil uredni nog, je sprva prevzel daljše poti v službi Jezusove skupnosti. Ni pa nikdar naredil nobenega čudeža. Bil je vedno poln zavisti in nevoščljivosti, in proti koncu Jezusovega delovanja se je tudi naveličal pokorne, nenehnega popotovanja in njemu nerazumljive skrivnosti, ki je obdajala božjega Učenika.

(Dalje)

zadeve drugih, in se priljubuje pri vseh. Dejstvo, da sta mu le-ta izkazala posebno pozornost, ni nič pomagalo. Nevoščljivost je rodila v njem duha obrekovanja in trdote v sodbah drugih. Njegova vnema za osebno pobožnost je začela pojemati, ljubezen do Boga in sočloveka je postal mrzla. Končno je začel gledati na apostole in Mater božjo z nekero prezira in našel malo veselja pogovarjati se z njimi. Marija, Mati božja, je opazila te začetke odpada pri Jude. Govorila je z njim in ga spodbujala kot svojega dragega otroka z izredno milino in močjo razuma. Pa je malo pomagalo. Dovolil je hudiču vstop v srce. S tem je izgubil notranje spoštovanje do Matere usmiljenja, je gledal z viška na njeno prigrjanje in jo javno kregal zradi njenih prijaznih besed. Njegov prezir do Matere božje je kmalu rodil stud do Gospoda. Postal je nezadovoljen z njegovimi nauki in je začel smatrati zivljenje apostola za pretežko. Marija ga je opozarjala, naj se obvlada, naj se poniza in prosi odpuščanja svojega Gospoda. Ponudila mu je usmiljenje v Gospodovem imenu in svojo pomoč, obljubila, da bo delala potok na krovju dobre zgodbe, ki je bila v tem času v Iskarioti. Ob močvirju je stalo kakih dvajset hiš s potoku s črno vodo, polno bičja, ki se je izlivjal v Jordan. Tu in tam je bil potok zagraben z jezovi, da so imeli strojiliči dovolj vode za predelavo usnj. Radi smradu so Jude zanimali strojilski poklic. In res so najbolj smrdljivo delo opravljali sužnji in ljudje tujih narodnosti. V Iskariotu so se vslil judje pečali samo s predelovanjem kož in so vse hiše pripravljale Simeonu, Judovemu stricu.

Juda je bil zelo drag in korenstveni staremu stricu Simeonu pri njegovem usnjarskem poslu.

Tu in tam je postal z osli na kupčijo šurovih kož, včasih pa s predelanim usnjem v obmorska mesta, ker je Jude bil nabrisan trgovcem in barantač. V tem času še Jude ni bil nikak ničvrednež, in ko bi se zna obvladati v nekaterih manjših rečeh, bi nikoli ne padel tako globoko.

Društvo je izgubilo vstop v srce. S tem je izgubil notranje spoštovanje do Matere usmiljenja, je gledal z viška na njeno prigrjanje in jo javno kregal zradi njenih prijaznih besed. Njegov prezir do Matere božje je kmalu rodil stud do Gospoda. Postal je nezadovoljen z njegovimi nauki in je začel smatrati zivljenje apostola za pretežko. Marija ga je opozarjala, naj se obvlada, naj se poniza in prosi odpuščanja svojega Gospoda. Ponudila mu je usmiljenje v Gospodovem imenu in svojo pomoč, obljubila, da bo delala potok na krovju dobre zgodbe, ki je bila v tem času v Iskarioti. Ob močvirju je stalo kakih dvajset hiš s potoku s črno vodo, polno bičja, ki se je izlivjal v Jordan. Tu in tam je bil potok zagraben z jezovi, da so imeli strojiliči dovolj vode za predelavo usnj. Radi smradu so Jude zanimali strojilski poklic. In res so najbolj smrdljivo delo opravljali sužnji in ljudje tujih narodnosti. V Iskariotu so se vslil judje pečali samo s predelovanjem kož in so vse hiše pripravljale Simeonu, Judovemu stricu.

Juda je bil zelo drag in korenstveni staremu stricu Simeonu pri njegovem usnjarskem poslu.

Tu in tam je postal z osli na kupčijo šurovih kož, včasih pa s predelanim usnjem v obmorska mesta, ker je Jude bil nabrisan trgovcem in barantač. V tem času še Jude ni bil nikak ničvrednež, in ko bi se zna obvladati v nekaterih manjših rečeh, bi nikoli ne padel tako globoko.

Društvo je izgubilo vstop v srce. S tem je izgubil notranje spoštovanje do Matere usmiljenja, je gledal z viška na njeno prigrjanje in jo javno kregal zradi njenih prijaznih besed. Njegov prezir do Matere božje je kmalu rodil stud do Gospoda. Postal je nezadovoljen z njegovimi nauki in je začel smatrati zivljenje apostola za pretežko. Marija ga je opozarjala, naj se obvlada, naj se poniza in prosi odpuščanja svojega Gospoda. Ponudila mu je usmiljenje v Gospodovem imenu in svojo pomoč, obljubila, da bo delala potok na krovju dobre zgodbe, ki je bila v tem času v Iskarioti. Ob močvirju je stalo kakih dvajset hiš s potoku s črno vodo, polno bičja, ki se je izlivjal v Jordan. Tu in tam je bil potok zagraben z jezovi, da so imeli strojiliči dovolj vode za predelavo usnj. Radi smradu so Jude zanimali strojilski poklic. In res so najbolj smrdljivo delo opravljali sužnji in ljudje tujih narodnosti. V Iskariotu so se vslil judje pečali samo s predelovanjem kož in so vse hiše pripravljale Simeonu, Judovemu stricu.

Juda je bil zelo drag in korenstveni staremu stricu Simeonu pri njegovem usnjarskem poslu.

Tu in tam je postal z osli na kupčijo šurovih kož, včasih pa s predelanim usnjem v obmorska mesta, ker je Jude bil nabrisan trgovcem in barantač. V tem času še Jude ni bil nikak ničvrednež, in ko bi se zna obvladati v nekaterih manjših rečeh, bi nikoli ne padel tako globoko.

Društvo je izgubilo vstop v srce. S tem je izgubil notranje spoštovanje do Matere usmiljenja, je gledal z viška na njeno prigrjanje in jo javno kregal zradi njenih prijaznih besed. Njegov prezir do Matere božje je kmalu rodil stud do Gospoda. Postal je nezadovoljen z njegovimi nauki in je začel smatrati zivljenje apostola za pretežko. Marija ga je opozarjala, naj se obvlada, naj se poniza in prosi odpuščanja svojega Gospoda. Ponudila mu je usmiljenje v Gospodovem imenu in svojo pomoč, obljubila, da bo delala potok na krovju dobre zgodbe, ki je bila v tem času v Iskarioti. Ob močvirju je stalo kakih dvajset hiš s potoku s črno vodo, polno bičja, ki se je izlivjal v Jordan. Tu in tam je bil potok zagraben z jezovi, da so imeli strojiliči dovolj vode za predelavo usnj. Radi smradu so Jude zanimali strojilski poklic. In res so najbolj smrdljivo delo opravljali sužnji in ljudje tujih narodnosti. V Iskariotu so se vslil judje pečali samo s predelovanjem kož in so vse hiše pripravljale Simeonu, Judovemu stricu.

Juda je bil zelo drag in korenstveni staremu stricu Simeonu pri njegovem usnjarskem poslu.

Tu in tam je postal z osli na kupčijo šurovih kož, včasih pa s predelanim usnjem v obmorska mesta, ker je Jude bil nabrisan trgovcem in barantač. V tem č

Vaclav Beneš-Trebízský:

KRALJICA DAGMAR

ZGODOVINSKI ROMAN

Kaj bi počeli? Tako bi bilo po stvari. S hudičem so ena roka. Vseh načrtih, kakor bi jih odnesel veter. Niti misliti si ni upal, da bi Premisl kje ležal mrtev.

VII.

Celo gospoda Albrehta se je zgubančilo v kakih pet gub.

Pravkar mu je gradnik povedal, kako so spustili v grad starega človeka, ki je ležal pred jarkom, obrnjen z glavo v zemljo, in je bil mogoče vohun — in ta duhovnik ga je večkrat obiskal, kakor bi se poznala in bi bilo vse nalač takoj pripravljeno. In kakor bi ne bil niti kristjan. Ni ga še videl, da bi napravil križ. Ni mu bilo posebno hudo. Skoraj gotovo se je tudi sam dokonačti. Glas se mu tega neuspeha mišenskega orožja tresel, zastajal mu je v grlu. ja. Taki potepuh umejo čudne

"Ko sem šel pred leti s svojim rajnkim očetom proti Ljuticem, so nam naenkrat skrhal meče in pohabili loke, da nismo mogli niti sekati niti streljati. Celo konji se niso hoteli ganiti naprej. In vzrok temu je bilo tudi čaranje moža, ki se je neopazeno vtihotapil v grad in nam vse začaral. Od starih vojakov sem slišal že bolj čudne stvari. Skoraj neverjetno, jasni gospod! In najhuje je, ko se pred očmi načrati volčja megla."

Mejni grof je potem ukazal, naj privedejo starca. Takoj so mu ga pripeljali. Starec je pred gospodom Albrehtom ponosno vzravnal glavo, strupeno se nasmejal, uprijan oči, kakor bi ga hotel z njimi prebosti, in spregovoril z glasom, da je mejnega grofa zazeblo po vseh udih: "Pozdravljam te iz vojne — pozdravljam — vrnih si se zdrav!" V teh glasovih, ki so se izvili izza pobledelih starčevih ustnic, ni bilo niti najmanjšega znamenja kake bo-

jazni, kaj se mu zgodi. "Od kod si in česa išeč v momen gradu?" Gospod Albreht se je trudil,

CHICAGO, ILL.Help Wanted
Illinois

FOREMAN-Working, organizer, self-starter, mechanical background. Will consider trainee. Call 666-1404 wkdays only. Chicago Paper Tube & Can Co. 925 W. Jackson.

CUTTER

Person familiar with cutting procedures to operate Lawson Regent Cutter. Must be mechanically inclined to learn set ups on small kick presses and hot stampers. Salary depends on experience. Many co. benefits.

Contact: E. Frey
543-7680**PERFECT PLASTICS
PRINTING**23 W. Fullerton Ave. Addison, IL
GRINDERS

Job Shop. Should know centerless in feed and through feed. O.D. Grinding and Blanchard work. Have own tools 243-0088 7.30 a.m. to 4:00 p.m.

(41-42)

FULL TIME

Openings for factory work available with progressive company. Excellent company paid benefits. Willing to work nights. Opportunity for advancement. For more details and interview Call Mr. Ray 254-8709.

Help Wanted**Arizona****TOOL & DIE MAKER**

For small, progressive dies. Call Collect:

602-967-3337
Phoenix Time Corp.
P.O. Box 1098 Tempe, Az 85282**Real Estate
Illinois**

B Owner St. Charles Charming house of yesterday w/art glass (2 rm inlaw apt) or 5 bdrm, 2 car gar, lrg. corner lot, must see. Walk to everything. Immed. Occup. \$88,500 472-5992

TINLEY PARK — Attn: Bldrs. Investors & Individuals. 3 Beau. 1 acre lot (100x400) Overlooking forest preserves, close to golf course, riding stables, shopping & transp. on asphalt rd, in unincorp. area. Ready to build. \$28,900 each. Private party. 532-7920

PROSPECT HEIGHTS — 5 new homes on 1/2 acre, cul-de-sac lots. Bi-level. Colonials, Ranches, from \$127,900. Vacant lots available. 827-2781 Anytime.

Toole & Hardiman Builders

BY OWNER — 14 flat. Corner loc. 6 yrs. old all face brk. 4-2's, 10-1 bdrm. crptd. air cond. all appls. washers & dryers. Ample parking plus 4 car gar. Good income. Excellent return. Chicago Ridge. 423-2993.

BY OWNER — RARE CORNER

EDISON PARK

10 Rms. All new thru out. F.G.H. A/C, Brk. & Quarry. White Oak Cab. Kit. All new appls. Oakwood thru-out. Stained glass, F.R., Sun rm., Florida Green room. Multi-extras. Asking \$159,000. 775-0471 Juns 1st poss.

ADDISON — New bi-level, 3 Bdrm. 1 3/4 bas., sub-basmt. Large fam. rm. 30 day occup. 8 1/2% mortgage available. \$93,900. 1146 Farmwood Drive (Lake St. to Hasca Rd., North to Farmwood Dr.)

Oak Construction Co.
Open Sundays 12-5 773-2900

BARRINGTON — Leaving State Lake Barrington Shore Country home. 3 BR, 2 1/2 bas., 2 car gar. Pnl. fam. rm. w/frplc. Immed. poss. Children and pets welcome. \$156,900. Owner-Broker 382-2710

da bi kar najbolj mogoče strogo poudarjal svoje vprašanje.

"Izmed onih, po katerih dedujejo tvoji rojaki, po katerih so delovali tudi tvoji očetje. — In kaj hočem tukaj? — Ali ne veš, da prihajajo pradede včasih gledat, kaj se godi z njihovo zapuščino?"

Videti je bilo, kakor da zraste starčeva postava pri vsaki besedi najmanj za palec.

"Govori jasno! — Odgovaraj določeno!"

Mejni grof je nehote segel ob bok po meču; toda ni ga našel.

(Dalje prihodnjic)

CHICAGO, ILL.

CRESTWOOD 6 FLATS
Pre-construction sale.
All brick and concrete. Full leased delivery. 5-2 BR. 1-1 BR. Over \$24,000 gross \$190,000.

ARLING REALTY 364-6600

VERNON HILLS — By Owner — Spacious 2 story Colonial Blt. in '78. 3 BDRM 1 1/2 ba. fam. rm. Low \$80's. Open house Sun. 1 to 6 PM. (Take Rt. 60 West of Hawthorn Center. So. on Deerpath to 37 Monterey) 291-6079 wkdays, 367-6365 Eves. & weekends. Occupy after 4/15/79.

WESTGATE DUPLEX — Great income and living in this spac. 3 BR. 1 1/2 ba. townhouse w/a Lanai + 2 BR garden apt. below. 4 min. to loop. Incl. pkg. + terraced grds. Furniture incl. \$115M. Call Owner 421-7622 or 332-5690.

LOTS — CANDLEWICK LAKEFRONT — Between Rockford and Belvidere area LO \$20's WOODHAVEN LAKES, Wooded camping lot. No money down. Asking \$7,500.

CCEANSHORES, WASH. Ocean front lot. Duplex zoned. \$15,900. Best offer.

Year round boating, fishing, waterskiing, clubhouse. To settle estate.

Call Owner 312/847-7942 or 312/349-4407

HAWTHORN WOODS — 1 acre lots. Underground electric, gas and telephone. Some heavy wooded lots. From \$29,900. Financing available. 29% down, 9% on balance. 438-9444.

ROSELLE open Sundays 1-5. Let's make a deal. Will pay buyer's closing points to \$2,000. Huge sunny 7 rm. Town house. More space & style than most singly family homes. Mint. Con. Maintenance free. In/out pools, golf, walk to train. Much more. \$64,900. 894-4772.

ITASCA — Charming 8 rm. 2 sty in heart of town. Exc. cond. 4 Brs. 1 3/4 baths, fam. rm. 2 frplcs. Screened patio, 2 car gar, lots of xtras. Transferred owner, anxious. Low \$90's. 773-2712

WHEELING — By Owner, attractive & newly painted 3 Br. Ranch style quad in Cedar Run. 1 ba., 1 1/2 att. gar., stv/refrig. wsh/dryer, dshwshr, C/A, cptd. thruout. Front dr. face lagoon. VA approved. Asking \$50,900. 541-3784.

**Real Estate
Michigan**

MICHIGAN — By Owner — Upper Pen. For Sale, 40 acres on Highway, 20x30 rustic cabin. Excellent fishing and Hunting. Natural spring and Pond. \$50,000 Immed. Occup. 312/326-1645 after 4 p.m. All day wknds.

**Real Estate
Florida**

BY OWNER — FLORIDA — Choice loc. Brookville 85' Lake front, wooded, 1 1/4 acres. \$11,500. Ideal for future homesite. Great business potential. 312/253-5231

By Owner FLORIDA Sebastian Highlands planned community. Vic. Vero Beach. 2 res. adj. lots ready to build for price of one. Must sell now. Only \$7500 Call aft. 7 p.m. 312-441-7967.

GRDINA FUNERAL HOMES

1053 East 62 St.

431-2088

17010 Lake Shore Blvd.

531-6300

GRDINA FURNITURE STORE

15301 Waterloo Road

531-1235

ZELE FUNERAL HOMES**MEMORIAL CHAPEL**

452 E. 152nd Street

Phone 431-3118

ADDISON ROAD CHAPEL

6502 St. Clair Avenue

Phone: 361-0533

Mi smo vedno pripravljeni z najboljšo postrežbo

**BRICKMAN & SONS
FUNERAL HOME**

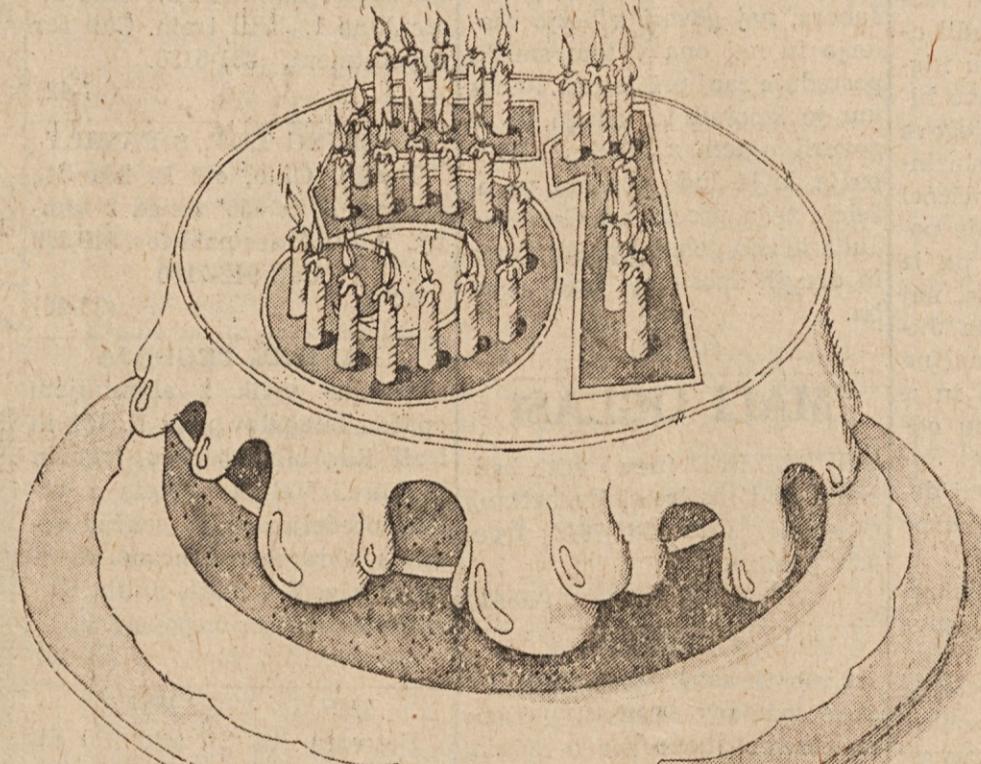
21900 EUCLID AVE.

481-5277

Between Chardon & East 222nd St. — Euclid, Ohio

**MI SMO ZAČELI ČISTITI NAŠ ZRAK,
PREDNO STE GA VI PRVIČ VDIHNILI!**

(Če ste mlajši kot 52 let)



Daleč nazaj v letu 1926 je Illuminating Company med prvimi elektrarnami v deželi namestila elektrostaticne zgoščevalce za zmanjšanje izpuha pepela iz dimnikov.

Ti zgodnjii zgoščevalci so bili del nove elektrarne v Avon Lake, kjer ni bilo nobenih predpisov za preprečevanje onesnaževanja zraka. Ker so ljudje na celotnem področju, ki ga mi oskrbujemo, kazali skrb za čistejši zrak, so bili načrti za novo elektrarna izdelani na ravni predpisov Cleveland.

Samo v pojasnili, kako daleč smo prišli v približno 50 letih, naj navedemo, da so zadnji predpisi Cleveland 1926 leta omejevali dim na težko določljiv "sivi", nekje v sred med črnim in belim. "Gost" dim je bil dovoljen 6 minut in vsaki ura, da je bilo mogoče očistiti peči.

Od tega časa so bili zgoščevalci vgrajevani v nadzorni sistem izpuha pri vseh kotlih elektrarn Illuminating Company.

Tekom let so inženirji družbe zamislili in zgradili boljše zgoščevalce v soglasju s

strožjimi predpisi. Ko so zgoščevalci postajali bolj in bolj učinkoviti, so postali tudi večji, zapletnejši in veliko dražji.

Do leta 1972 so vloge kapitala za izboljšanje okolja znesle do 45 milijonov dolarjev. V naslednjih petih letih divjajoče inflacije so ti stroški poskocili na preko 107 milijonov dolarjev.

In od leta 1979 skozi leto 1983 misli Illuminating Company porabiti dodatnih 270 milijonov za čistejše ozračje. In celo to ne bo vključevalo kapitalnih stroškov za izpolnitve možnih predpisov za gradnjo ščet, ki bi mogle stati med 400 in 500 milijonov dolarjev.

Eden glavnih razlogov za rastočo ceno elektrike so stroški za nadziranje čistoče zraka. Mi vemo, da se vi za to brigate. Brigamo se tudi mi!

Nihče ne dvomi v potrebo izboljšanja okolja, toda vsakdo bi naj vprašal "kako popolno" in "za kakšno ceno"?

Kajti vsakdo, ki rabi elektriko, bo moral plačati račun.



V blag spomin

OB DVANAJSTI OBLETNICI,
ODKAR JE V GOSPODU
PREMINUL NAŠ LJUGI SOPROG,
OČE IN STARI OČE

JOSEPH BASKOVIC ST.

Izdihnil je svojo blago dušo
dne 6. aprila 1967Počivaj v miru, dobri soprog,
preljubi oče v grobu tam,
v ljubezni trajni boš ostal,
draghi, nepozabni nam!

soprega ROZI,
sinova VINCENT in JOSEPH,
hči ELIZABETH,
snahi JEANE in JOSEPHINE,
zet PAUL JOHN NOVAK
3 vnuki in ostali sorodniki.

Cleveland, O., 6. aprila 1979.

The Illuminating Company

Butaras: A Slovenian Palm Sun. Tradition



ON PALM SUNDAY, the Slovenian children gather in the St. Vitus courtyard for the parade to the church carrying the butara.

By Mary Delchin

Palm Sunday is a feast celebrated by the Christians on the Sunday before Easter. It is in memory of the time when Jesus entered Jerusalem, riding on a donkey, and the people honored Him by throwing palm branches and leaves in His path. We too, are welcoming Jesus with palm branches and songs. However, the Slovenian people in Cleveland are trying to preserve centuries-old tradition by making colorful "butaras" to be used in the procession on Palm Sunday.

Making "butaras" is sometimes invited to attend the Slovenske it brings a special blessing to the entire household. A "butara" is a bundle of rods, pussywillows, and various spring shrubbery, tied with colorful ribbons.

As usual, the St. Vitus Slovenian School, has special workshops for the children, their parents, and anyone who is interested and willing to learn how to make "butaras".

Anyone who is interested in making "butaras", is invited to St. Vitus Church Hall, on Saturday, April 7th, at 9:00 a.m. If at all possible, bring pussywillows, shrubbery, and various ribbons.

On Palm Sunday you are invited to attend the Slovenian Mass at 10:45 a.m. at St. Vitus Church. Weather permitting, the solemn blessing of "butaras" and palms, will take place at 10:30 a.m. in front of the parish house, and then the procession to church.

In the event of rain, the blessing will be held inside the church hall.

The Slovenian national costumes are most welcome.

DEEP IN THE HEART OF TEXAS — SLOVENIANS RIDE THE (AIR CONDITIONED) RANGE

Editor:

Houston, Tex. — Ameriška Domovina's stature as the voice of Slovenians in the U.S. was demonstrated again, this time in the Lone Star State. My letter, which you published a few weeks ago, adding my family to the number of us here brought an immediate enthusiastic response and I heard from other members of the Texas contingent. As you suggested in our phone conversation last week, I'm enclosing some background information on the "Texas Slovenians" for you and your readers.

My first contact came in a phone call from Veronika Kalan here in Houston. Veronika, her husband Tom and children Kristina and Peter moved to Houston about two years ago from Indonesia.

Tom Kalan is a Geologist in the oil industry and, as he put it, Houston's position as the energy capitol of the world made it inevitable that he would eventually move here. Tom is from New York and Veronika from Chicago, but both were born in Yugoslavia.

A few days later, I heard from Frank Kucler in Austin, Texas. Frank is with

Cleveland. Mr. and Mrs. Charlie Sepic were also dinner guests. Charlie and Ann were recently married and were the subjects of Ed Grossel's original letter to you concerning the number of Slovenians here. Mr. Sepic has lived in Houston for many years and works for Paragon Paint Company. Mrs. Sepic was formerly in the real estate business in Euclid, Ohio.

As I mentioned, my own childhood was in the Waterloo Road area until our family moved to Euclid in the mid-forties. I lived in Euclid and the Lake County area for many years until the Air Conditioning business took me to Houston in 1973. (Houston also happens to be the air conditioning capitol of the world!) My wife, Joni, is from the Chicago area and we met three years ago, after she moved to Houston. Another Slovenian to be added to the Texas count is my son Jeff, who also lives in Houston and works for Airsearch Division of Garrett Corp.

On Sunday, February 18, Joni and I were guests of the Kalans. Also in attendance was Mr. Matko Zdešar of Ljubljana. Mr. Zdešar is visiting the United States and has traveled extensively by Amtrack Train around the country, including a stop in

STANDREŽ PERFORMS HERE APRIL 20 - ST. VITUS

The Slovenian Catholic Cultural Union of Gorizia - Italy presents the drama group, "Standrež" in a play, "Komedija o komediji" on Friday, April 20, 7:30 p.m. at St. Vitus Auditorium, 6111 Glass Ave.

This amateur theatrical group was organized in 1965. They are now even in Europe almost a rare breed of a once so popular Slovenian tradition when every town and village was proud of its own theatrical group.

They presented over 20 famous dramas or comedies and many shorter stories in over 130 stage appearances in Gorizia, Trieste, Austria, and Slo-

venia. They appeared in Rome for the benefit of the local Slovenians.

They will present in Cleveland a new work written by the modern Slovenian playwright Marjan Marinc. The title is "COMEDY IN A COMEDY".

"Comedy in a Comedy" is a modern comic situation play that is taken from the everyday life in Slovenia but could be appreciated to our own life in the USA. Each one of us will be able to see himself or herself in one situation or another during the presentation.

JOLIET REFLECTIONS

Happy to renew my subscription for the American Home — as I patiently wait for the Friday issue in which is reported the news and happenings of various Slovenian communities throughout the States, "posebno pa Clevevlandske aktivnost in novice!"

Especially interesting is the "news in brief" columns by your so able reporter — Madeline, "Le kar piši naprej — naša Madelinka!"

Wish there were more contributors, such as at one time "Tone s Hribom" of Joliet, the late Michael Hochevar and Paul J. Laurich also of Joliet — "who are now resting in peace with their tired hands and pens" and not to be forgotten! — Fortunately, we still have our Josephine Erjavec and Irene Odorizzi, (Plavinska-ova) now of Reston, Va. who keep the ink, pen and the typewriter occupied for our

reading enjoyment. Then there was "Pod zvonovi sv. Štefana" in Chicago; "Iz kamni dolini", Rockdale; "Mala Jugoslavia" Crest Hill, "Jogerčan" from Waukegan and other localities. And, we certainly can't forget the late John Jerich, of Chicago and Berwyn.

Pleasant memories are really brought back today as we read occasionally about dramatic (igre) performances and singing concerts still going on, such as we took part in here in Joliet in the early 1920's, ko je bil pok. Martin Cvenek in pok. Martin E. Rakar se med nami. Indeed, there were many fine programs in the years that followed.

O. Yes. Our church choir is still nicely performing under many years of direction of our "vesel in smehljajoče" g. Anton F. Rožman, formerly of Cleveland. May the Good

Lord keep him with us — "dokler se še da!" Zaključujem te par vrtice s vočilom za Veselo Velikonočne Pravzapravke Vam in Vsem Vašim čitateljem!

Welcome Iron Rangers

Dear Sir: (Drago Slovenska brat)

We are of Slovenian descent and my wife saw your ad in the Zarja magazine so we would like to subscribe to your paper.

We trust Slovenian people. There are a lot of them up here on the Iron Range in Northern Minnesota. The last time I was on St. Clair Ave. (in Cleveland) we had a lot of fun dancing to some good Slovenian polkas. We even have a Slovenian orchestra in our family called the Zivio's. Would you like some articles on them? They have played and sung at many heritage doings up here. We are also acquainted with the Chicago Slovenc Button Box Club which will be playing in Cleveland on April 7th at Waterloo Hall. I also had an uncle in Yugoslavia who was a prof. of music at Ljubljana University and was a great opera singer.

Please let me know if you would like more information on the Slovenian communities up here on the Iron Range of Minnesota.

Best regards
Adolph Levar

Editor's Note: Let's hear it from the great Iron Range.

Lord keep him with us — "dokler se še da!" Zaključujem te par vrtice s vočilom za Veselo Velikonočne Pravzapravke Vam in Vsem Vašim čitateljem!

Van udani,
"Fant pri Fari"
John L. Jevitz
Joliet, Ill.

Memo: From Madeline



By
Madeline
Debevec

ner. Serving time is from 11:30 to 3:00 p.m.

EVERYONE WELCOME!

* * *

An April 7 Ed and Diane Pike are celebrating their 23rd wedding anniversary. Ed is the owner-president of Ed Pike Lincoln Mercury auto dealership in Mentor, O.

HAPPY ANNIVERSARY!

* * *

Arlene Titko was recently named Peoples and Cultures Tour Manager. No newcomer to Peoples and Cultures, Arlene has been a P&C custom tour guide and has started developing a guide for ethnic restaurants.

Arlene is a native of Appalachia (Jackson and Caldwell, Ohio). Currently she resides in North Olmsted with husband Robert who is president of Metropolitan Health Planning Corporation, and their two multi-ethnic children Michell and Maria (Hun-

(Continued on page 3)

Eckart asks Ohio to monitor radiation



Rep. Dennis E. Eckart

State Representative Dennis E. Eckart (D-18) said he has introduced legislation which will require the State Department of Health to monitor environmental levels of radiation in air, water, or the land that is in the vicinity of any nuclear powered electric generating plant in the state of Ohio.

Eckart's proposal legislation comes about as a direct result of an accident which occurred at the Three Mile Island Nuclear Power Plant, near Harrisburg, Pa. "This legislation," Eckart said, "will ensure that there is a State agency which will be responsible for monitoring surrounding radiation levels near nuclear facilities."

Sincerely,
Dick and Joni Gričar

Favorite Recipes



BUTTER COOKIES

1 cup butter
2/3 cup sugar
3 egg yolks
1 teaspoon vanilla or rum flavoring
2 1/2 cups sifted flour

Thoroughly cream butter with sugar. Beat in egg yolks and flavoring. Mix in flour with a spoon or spatula. Using one fourth of the dough at a time, force through a cookie press forming various shapes on a cookie sheet.

Bake in pre-heated oven 350 degrees for 15 minutes or until done. Makes about 6 doz.

(Before you start the ingredients should be at room temperature.)

P.S. — This recipe is made very quickly and is very good. I have been using it for years, and have received many compliments on it. Grandmas will make their grandchildren very happy if they will keep their cookie jar filled with them.

HOUSEHOLD HINTS

Always keep some onions in the vegetable compartment of the refrigerator. When you slice them, you will never cry.

Sapphire flour is the best of all for baking.

Dark rum is best for flavoring.

Josephine Knific
Cleveland, Ohio

DANIEL J. POSTOTNIK

DAN'S DIARY

Best wishes are extended to the AMERICAN SLOVENIAN CATHOLIC UNION (K.S.K.J.) on the occasion of its 85th Anniversary. The Ohio Federation of Lodges did their part in observing this important event on March 24, 1979, with a Mass at 6:00 p.m. offered by Msgr. Louis B. Baznik, Spiritual Director. Concelebrant was our pastor, Rev. A. Edward Pevec.

Afterward, a short program

on stage was presented, followed by dinner and dancing. A true K.S.K.J. fraternal spirit prevailed. Mr. Edward Kucic, National President, from Chicago, Ill., was principal speaker. Program M.C.'s were Mr. Joseph Baskovic, Pres. of the Ohio Federation, and Mr. Joseph Melaher, Editor Manager of the K.S.K.J. newspaper. More details on this fine event are being published in "Glasilo" K.S.K.J.'s official organ.

(Continued on page 5)

Recent funerals from St. Vitus are the following:
2/23 — Florence C. Pierce (nee Gamble)
2/26 — Louis Tonkli
2/26 — Joseph Bizjak
3/17 — Lawrence Dropic

(Continued on page 5)

GENERICs: SAFE AND EFFECTIVE

by Bogomir M. Kuhar

Ohio Senate Bill 45 became law on January 1, 1978. Prior to that date, and ever since, much printed matter has been generated on the new region of the pharmaceutical profession: generic drug substitution. Shades of opinion vary widely in the allied medical professions, depending on to whom one speaks.

Competitively priced pharmacies and some physicians, in general, see this new law as a boon, an easement in health delivery costs. So do the welfare agencies of the government, be they local, state or national.

While some elements see the law as opening a legal can of worms, others (notably trial lawyers) claim that this is the course to follow in the name and spirit of consumerism. There is more disagreement.

Drug companies which now hold expired patents on various drug entities find themselves scrambling to meet new competition in price. They stress experience, quality, and a firm desire to back-up pharmacists who may be sued by irate customers after dispensing a brand-name drug in good faith and professional judgement.

First things first. A brand-name drug carries a 17 year patent for the holder, more often than not a pharmaceutical manufacturer. Upon expiration of the patent, the drug is up for grabs; anyone with the license and know-how may produce the drug entity. It is at this time that the drug entity is referred to as a "generic" drug i.e. the common, chemical name of the drug which is accepted by the pharmaceutical and medical community, the Federal Drug Administration, and registered as such in the United States Adopted Drug Names, an annual reference journal.

Since these "generic houses" do not have to do research on the drug nor run the expensive clinical trials, they generally will wholesale the drug at a substantially reduced price. And, by law, the savings is to be passed on to the patient IF a generic substitution has been made which is cheaper than the brand-name drug.

The greatest problem area for all concerned is what is known as drug "bioavailability." This term refers to how much ACTUAL drug is available to the body once it is released from its dosage form in the human gut.

Bioavailability varies according to a complex combination of factors: individual metabolism and biochemistry; age; gender; formulation of

the drug product; disease state of the patient; and other unknowns. In no way is this a cut-and-dry situation. There are simply too many variables in drug absorption for one to say this or that factor solely determines the extent of bioavailability.

(Footnote: If, on a prescription, your physician writes "D.A.W." or the words "Dispense As Written," the pharmacist, by law, must dispense the exact drug which the physician has prescribed, regardless if it has a generic equivalent or not.)

American Slovene Club "Spring Fling" set for April 29

It may be that a certain, reputable drug firm, has refined the formulation of a given drug and that its product is the drug of choice. Or, a certain drug firm's product may be the only one which gives a consistent, predictable blood level of the drug. What good is inexpensive, then, if it yields little or no effect?

In the final analysis, the pharmacist is the drug specialist whom one should consult with respect to generic drug substitution. He, in tandem with the physician, should be consulted for professional advice in this area. This is true especially for the pharmacist



Marko Zakajsek, Ivan Zakajsek and Vinko Zekel work together on Palm Sunday eve to form beautiful butare.

who is specifically trained in all aspects of drugs, their actions, side effects and interactions. Use this service which is so readily accessible to all, keeping in mind not only that medicines should be inexpensive but, also, safe and effective.

(Footnote: If, on a prescription, your physician writes "D.A.W." or the words "Dispense As Written," the pharmacist, by law, must dispense the exact drug which the physician has prescribed, regardless if it has a generic equivalent or not.)

American Slovene Club "Spring Fling" set for April 29

Members of The American Slovene Club cordially invite their friends to join in the festivities of their 51st annual dinner-dance Spring Fling on Sunday, April 29, at 5:00 p.m. at Villa DiBorally Party Center, 27227 Chardon Rd., Richmond Hts.

There will be Canapes, Hors d'oeuvres, Open Bar, Choice of Lobster tails or Boston Strip Steak full course dinner.

There will be an assorted Sweets Table at 11:00 p.m.

For reservations and further information contact Fran Hrovat 261-7923 or Mary Peterlin 261-2487.

ST. CHRISTINE CHURCH EUCLID, OHIO

This week we reflect on the meaning of two great truths that shed light on everything we believe as Christians: the death of Jesus and His Resurrection from the dead.

May your participation in the rites of this Holy Week enrich your understanding of these truths and give you the profound joy that such understanding brings.

Fr. Francis M. Paik
Fr. Joseph F. Celesnik
Fr. Ralph G. Hudak
Msgr. Louis B. Baznik

Monday Masses: 6:30 — 8:30 A.M.

Penitential Service — 7:30 P.M.

Tuesday Masses: 6:30, 8:30, 7 P.M.

Wednesday Masses 6:30; 8:30 A.M.

Tenebrae Service — 7:30 P.M.

Holy Thursday

9:00 A.M. — Children's Mass

8:00 P.M. — Mass of the Lord's Supper

Good Friday

2:30 — Stations of the Cross

6:30 — Solemn Liturgical Service of the Passion and Death of Our Lord

Holy Saturday — Blessing of Food

1:00 P.M. — 2:00 P.M. — 6:00 P.M.

8:00 P.M. — Easter Vigil Service

MASS OF THE RESURRECTION (choir)

Easter Sunday Masses

6:30 — 8:00 — 9:30 (Choir) 11:00 (Folk Choir), 12:30 P.M.

CONFSSION SCHEDULE

MONDAY — TUESDAY — WEDNESDAY

9 A.M. — 4 to 5 P.M. 7:30 P.M. ONLY

NO CONFESSIONS ON THURS., FRI., SAT.

SLOVENSKO SIVALNO PODJETJE FRANGIE'S FASHIONS

Lastnika FRANK in ANGELA FUJS

567 EAST 200 ST.

692-2099

ZELITA VSEM SODELAVCEM, PRIJATELJEM IN ODJEMALCEM VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE!

HOURS: — Mon., Tues., Wed., Fri. — 8 AM to 4 PM
Thursday — 8 A.M. to 9 P.M.
Saturday — 8 A.M. to 4 P.M.

HUTCH'S GARAGE



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

VSEM OBISKOVALCEM NASE GARAZE

IN PRIJATELJEM.

KRIZMAN MEATS

1453 East 66 St. Cleveland, Ohio 44103

EX 1-4316

PRIJATELJEM, ODJEMALCEM IN VSEM

DRUGIM ROJAKOM VOŠCIMO VESELE

IN SRECNE VELIKONOČNE PRAZNIKE.

SPECIALIZING IN HOME FREEZER MEATS

EASTER GREETINGS

PHONE: 531-0066

GLOBOKAR'S AUTO CARE SERVICE CENTER

General Repairs • Tune Up • Ignition

Brakes • Rust Treat • Wheel Balance

17600 Lakeshore Blvd. Cleveland, O. 44119

486-7979

481-4544

RAZINGER AUTO RENTAL

24 HOUR LIMOUSINE and AMBULANCE SERVICE

131 East 194 St. • Euclid, Ohio 44119
Rudolph F. Razinger, President

BEST WISHES FOR THE EASTER SEASON

BEST WISHES FOR A HAPPY EASTER

JAY-DEE CLEANERS

878 E 222 ST. EUCLID, OHIO 44123

CLEANING, PRESSING & ALTERATIONS
WE OWN AND OPERATE OUR OWN PLANT
Phone 731-7060

Since these "generic houses" do not have to do research on the drug nor run the expensive clinical trials, they generally will wholesale the drug at a substantially reduced price. And, by law, the savings is to be passed on to the patient IF a generic substitution has been made which is cheaper than the brand-name drug.

The greatest problem area for all concerned is what is known as drug "bioavailability." This term refers to how much ACTUAL drug is available to the body once it is released from its dosage form in the human gut.

Bioavailability varies according to a complex combination of factors: individual metabolism and biochemistry; age; gender; formulation of

In Memoriam

5TH ANNIVERSARY

JOHN JEVEC

Died April 11, 1974

The world may change from year to year
Our lives from day to day,
But the love and memory of you
Shall never pass away.

Loving:

Wife: Josephine
Daughter: Janet

Parents in Fontana, Calif.

Housing for the elderly

Lively people, places & things to do are waiting for you downtown!



Who may live at St. Clair Place and how much does it cost?

Anyone who is 62 or older is eligible. In the case of married couples, one of the spouses must be at least 62.

Handicapped persons — of any age — are welcome here, too.

There are maximum income limits — For single persons \$10,450 a year
For couples \$11,950 a year

Your rent is 25% of your monthly income. All utilities, including the air-conditioning throughout your suite, are a part of your rent payment.

St. Clair Place

1380 East 14th Street
between St. Clair and Rockwell
Cleveland, Ohio 44119

Come visit now.
For rental information,
call 439-3800

Managed by
Owners Management Company
EQUAL HOUSING OPPORTUNITY

Memo... From Madeline

Continued from page 1)

garian and Slovenian from Robert's side of the family, and German, Scotch, Irish, French from Arlene's side).

A graduate of Ohio State University, Arlene recently took a cultural awareness workshop at Cleveland State.

* * *

St. Mary's P.T.U. in Cleveland, Ohio is sponsoring a Bake Sale on Saturday, April 7, and Sunday, April 8.

* * *

Mary Pat De Chant graduated Magna Cum Laude from the University of Toledo School of Arts, Sciences and Social Studies. Miss De Chant is the daughter of Gerald and Eileen De Chant of South Euclid, Ohio, and granddaughter of Frances Hrovat of Euclid, Ohio.

Congratulations!

* * *

Maria Dimitrijevic recently presented a program "Welcome to an European Easter Hour" to the residents of the Slovene Home for the Aged in Cleveland, O. She demonstrated the art of egg decorating and decorated 100 cupcakes for the residents. The residents and guests thoroughly enjoyed her visit.

* * *

TRAVEL NEWS

Mr. and Mrs. John Susnik, owners of Norwood Furniture are vacationing in Phoenix, Arizona.

* * *

HAPPY EASTER

EASTER SPECIAL

Slovenian Sausages - \$1.79 lb.

Cooked Želodec - \$2.19 lb.

Raw Želodec - \$2.19

Krača - \$1.39

Rice and Blood Sausages - \$1.29 lb.

WE ALSO HAVE COTTAGE HAM
AND HOME MADE SALAMI
(OVER 50 LBS. SAUSAGES - \$1.69 lb.)

— IMPORTED AND GOURMET FOODS —
HAMS, BONELESS, SEMI & OLD FASHIONED

R & D SAUSAGE CO.
15711 Waterloo - Ph: 692-1832 - Cleveland

TALANI'S PIZZA PALACE
6307 St. Clair Avenue Phone 361-0131



Monday, Tuesday,
Wednesday, Thursday:
11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - 10:30 p.m.
Friday: 11 a.m. - 1:30 p.m.
4:30 p.m. - 11:30 p.m.
Saturday 4:30 to 11:30 p.m.

EASTER GREETINGS!

RADDELL AND MOSER QUALITY MEATS

SLOVENIAN SAUSAGE OUR SPECIALTY

17701 Grovewood Ave.
Cleveland, Ohio 44119

531-2885

WILLIAM RADDELL

ROBERT MOSER

offices at 12007 Detroit Ave., Lakewood, or 16502 Euclid Ave., East Cleveland.

* * *

Get WELL WISHES TO:

John Vovko, 1146 E. 66 St., Cleveland, Ohio is seriously ill in St. Vincent's Charity Hospital. His friends and family wish him a speedy recovery.

* * *

Rose Želodec has returned home after spending several weeks in the hospital. She wishes to thank her many friends, relatives and neighbors for their prayers, flowers, cards and good wishes.

* * *

Esther Garbincus of Euclid, Ohio recuperating at home following recent surgery.

* * *

The Cleveland Cultural Garden Federation announces a General Meeting Notice:

Date: April 10, 1979
Day: Tuesday
Time: 2:30 p.m.

Place: City Hall Red Room

There will be a discussion pertaining to the problem of splitting the Yugoslav Garden and calling it possibly Slovenian-Serbian Garden or whatever the special groups involved decide.

* * *

BIRTHDAY GREETINGS

TO:

Jeannie Rovansek of Cleveland (April 11). Fondest wishes are being sent her way from her parents Michael and Jean Sadowsky, hubby, Jerry, and grandmother Jenne Medved. Jeannie's mom gave her a subscription to the American Home for a birthday gift.

* * *

Al Pestotnik (April 8) of Euclid. Al is an ordent worker for the United Slovenian Society.

* * *

Stacey Chiappetta of Richmond Heights, Ohio will celebrate her 11th birthday on April 9.

BELATED BIRTHDAYS

Joseph "Joker" Arko of Mentor, Ohio celebrated his special day on March 4, and retired from his job with the City of Cleveland on March 13. — Happy Retirement!

* * *

Will Gliha (March 13) and his sisters Mary Pagon (Mar. 3) and Lili Maleckar (April 19) will celebrate their birthdays together. They are residents of Euclid, Ohio.

How to keep warm

Here is a suggestion on what to do on those cold winter nights when you get chilly in your living room. Get up — and use that time to exercise for a few minutes. You'll not only feel warmer, but you'll probably be in better shape.

Also, if you feel you'll have trouble sleeping — do the same thing. You'll accomplish two things — sleep better and you will feel better.

Will Gliha

* * *



Slovenian at Mayfield

Speak Slovenian for fun, for travel to Europe or simply to update your knowledge. Mayfield has a course suitable for you. Learn your mother tongue this spring and discover that others enrolled are your friends attending for the same reasons that you are there. Gain personal satisfaction and confidence by enrolling today. Mark Slak and Milena Gobetz, co-author of the Slovenian Language Manuals, will teach the courses.

Beginning Slovenian will be offered on Thursdays while Slovenian II is scheduled for Tuesday evenings and Intermediate Slovenian for Wednesday evenings from 7:00-9:00 P.M. at Mayfield High School. Non-district residents are encouraged to enroll at no extra charge. Tuition fee is \$16 for a 9 week session.

Evening registration will be held on April 2, 3 and 4th from 7:00-8:30 P.M. at the Mayfield Board of Education, 784 S.O.M. Center Road, Mayfield, Ohio. Mail registration is being accepted now. For more information and a free brochure call 442-2200, ext. 303.

Cordially yours,
Joseph S. Bokar
Director

S.H.A. Auxiliary Vanity Fair set for April 26

The Slovene Home for the Aged Auxiliary is sponsoring a "Vanity Fair" on Thursday, April 26 at St. Mary's School Auditorium, Holmes Ave., Cleveland, Ohio, at 6:30 p.m.

A light supper will be served. Tickets are \$3.00 and may be purchased by calling Fran Mauric at 531-6393 or from any member.

EASTER GREETINGS!

CAPITAL BEVERAGE

ALL COTTON CLUB Qts. 3/\$1.00

Bread, milk and snacks. MILK—80c half gal.

6104 St. Clair Ave. 361-1229

7448 Mentor Ave. 942-1977

"Free delivery"

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

ZELI VSEM ODJEMALCEM,

PRIJATELJEM IN ZNANCIEM

LONGFELLOW EAGLE SUPERMARKET

JACK in FRANK TROHA, lastnika

15800-02 Waterloo Rd. 486-4290

VESELE VELIKONOČNE

PRAZNIKE

VSEM

YOUR BEAUTY SALON

825 E. 185 St. 531-0176

POLDI BOJC, lastnica

EASTER GREETINGS TO ALL

NOTTINGHAM TAVERN

18526 ST. CLAIR 531-6289

Fish Sandwiches, Canadian Blue Pike

— Home Cooked Food —

• Famous for our Roast Beef •

SERVING LIQUOR ON SUNDAY

EASTER GREETINGS

HOFBRAU HAUS

THE FAMILY

"BUFFET" STYLE RESTAURANT

JEROME A. BRENTAR, Manager

EUROPA TRAVEL SERVICE

911 E. 185 St. Phone: 692-1700

HAPPY EASTER TO ALL

RACE DAIRY STORE

17002 Grovewood Ave.

Cleveland, Ohio

A WINTER IN SN. FLORIDA

It was great to return to Cleveland after spending the winter in Fort Lauderdale, Fla. Great only in the sense of getting back to our relatives and friends. Weatherwise one would be foolish to leave mid 70's temperatures to go to a freezing area. But all good things must come to an end.

Staying with our daughter and family Bruce and Geraldine (Laurich) Soule and our three lovely grandchildren, Brian (8), Michelle (5) and Julie (3) our time was fully occupied and enjoyed.

Food prices in Fla. are much the same as in Cleveland, some items a little higher, others somewhat lower. Liquor sales are competitive. You can purchase a quart for less than you would pay for a fifth (same brand) back home. Haircuts are \$2.50 in some shops.

Fortunately we did not have to buy oranges or grapefruit as we have trees in our own back yard. Fresh juice every morning. Looking over the fence the neighbor was picking roses. This in February when all the north had was snowballs. Quite a contrast.

One thing my wife and I missed most was Tony's Polka program and dinner dances at Recher Hall. We were in Lauderdale almost six weeks before we heard any Slovenian music (tapes) and this was at Cy and Mary Grilc's home on Intracoastal. The Grilc's are from Marcella Ave., Clev., Ohio and for the past six years have spent the winters in Fla. and summer in Cleveland.

On Sunday, March 4th we drove with Cy and Mary to the South Florida Slovenian Club, meeting, dinner and dance. Erna Katula, capable president of the group, stat-

ed that at the initial meeting, five years ago, there were 26 loyal Slovenes enrolled. Today the Club boasts a membership of over 160.

After the meeting a luscious dinner of corned beef and cabbage was served. This fine food was prepared by members.

We also met with many former Clevelanders, among them were: Mr. and Mrs. Jerry Bohinc (of Northeast Appliance), Mr. and Mrs. Tony Kebe (former owners of Welcome Tavern), Mrs. John Drenik (Drenik Distributors), Mrs. Frank Race (Race Dairy), Mrs. Mary Kramer (Kramers Lounge E. 185th St.), Mr. and Mrs. Ed Strumble (Grovewood Meat Market), Marge (Slugger) Slogar, Victor Skol and others.

After dinner, polka dancing commenced to tunes by Bill Zatorsky's orchestra. This was the first time in 2 months that we had the pleasure of listening and dancing to live Slovenian music.

When in South Florida there are many places to go for enjoyment. We spent some time and money at Gulfstream Park (horse races), at Dania Jai Alai and Hollywood Dog Races. For better eating spots, the Kapok Tree on Route No. 84 or the Mai Kai, just a stones throw from where we lived. Joe Namath and two of his football buddies opened a brand new night club called Bachelor's 3.

The above mentioned places are all fine, but my suggestion is that if you are in the South Florida area call Mamie Willis 758-9032 or Erna Kotula 564-1318. But I warn you, the people, food and polka music may make you homesick. Need I say more.

Na Svidenje

John J. Laurich

JAMES A. SLAPNIK, JR.

FLORIST

6620 St. Clair Ave. 431-8824

Residence — 431-8812

BEST WISHES

FOR A JOYOUS EASTER

—

VESELO VELIKO NOC

ZELIMO VSEM DRAGIM PRIJATE

LJEM IN NASIM ODJEMALCEM



BLAGOSLOVLJENO VELIKO NOC VSEM

EASTER GREETINGS

JUDGE AUGUST PRYATEL

VESELO VELIKO NOC! HAPPY EASTER!
HUSH PUPPIES®
EAGLE STAMPS

PRIDITE K

STAN'S SHOES

6107 St. Clair Avenue

PO DOBRE IN LEPE CEVLJE ZA PRAZNIKE.

Cevlji, Shoes, Soulier, Cipele, Schuhe

Workshop on Ministry Within Ethnic Cultures Notre Dame Apr 21-22

A workshop on Ministry Within Ethnic Cultures, "Celebrating Ethnicity," will be offered by the Notre Dame College Center for Catechetics on April 21-22. The project is supported by funds from the National Conference of Christians and Jews.

The program is open to persons engaged in Church Ministry, involved in ethnic and nationality groups, and lay ministers in parishes. The purpose of the program is to increase awareness of the Church's ministry within ethnic cultures in the Diocese of Cleveland, and to further understanding of the values and contributions of the ethnic and nationality parish.

Some of the topics to be covered during the two-day workshop include: "History of Ethnicity in the Diocese of Cleveland," "The Potential for Ethnic Parishes," "A Search for an Ethnic Identity," "Liturgy and Ethnicity" and "Ethnic Festivals and Celebrations."

For more information please call the Notre Dame College Center of Catechetics at 381-1680.

Meeting

S.Z.Z. No. 25 will have their meeting Tues., April 10 at St. Vitus Social room at 1:30 p.m.

Circle 2 Operetta Staged April 29

For the first time in 24 years, the complete operetta "Janko in Metka" will be presented in the Slovenian language by the Circle No. 2 SNP Junior Chorus on Sunday, April 29.

Janko in Metka is the story of Hansel and Gretel with music by the original Engelbert Humperdinck including some 14 familiar songs.

The program will begin at 4 p.m. at Slovenian Society Home, 20713 Recher Avenue, Euclid, under the direction of Cecilia Dolgan. Accompanist will be Kathy Hlad.

A social will follow with music by Ken Zager's Orchestra.

Tickets at \$2.50 each are available from members, at Tony's Polka Village and at the door the day of the performance.

The Slovenian Junior Chorus includes some 40 members from age 5 to 16.

The Circle Button Accordion Ensemble will entertain between Act One and Act Two of the three-act musical.

How To Make Butare
It's a tradition among Slovenians to make Butale for Palm Sunday. Last year youngsters from St. Vitus school got together with parents and took flowers and sticks and fruit. The priest blessed the butale and the children take them home.



Spring flowers make up a good portion of butara. Here Anka Mihelič, Terezija Žitnik and Helena Perčič put the finishing touches together for an outstanding job.

NOSAN'S SLOVENIAN HOME BAKERY, INC.



HAPPY EASTER

LAMB CAKES — BUNNIES and SHARKEL
POTICAS — FLANCATE — KROFE

OPEN DAILY 6 AM — 6 PM — CLOSED SUN. & MON.

6413 St. Clair Ave.

SEE OUR DISPLAY

Phone: 361-1863

VLASTA'S ART GALLERY

"Remember A Friend"

GREETING CARDS

Available in Slovenian, Croatian, English

FOR ALL OCCASIONS

Also original art by order

CERAMICS AND WOOD CARVING gift items

731-2112 915 E. 222 St. Euclid, O. 44123

Open from 2:00 p.m. to 8:30 p.m. daily

Saturdays, 9:30 a.m. to 6 p.m.

HAPPY EASTER to all readers of American Home!

VLASTA RADISEK

KOBY PHOTO SUPPLIES

3240 Superior Ave. 431-4970

HAPPY EASTER TO ALL MY

SLOVENIAN FRIENDS

A. C. SEITZ

TO ALL OUR PATRONS AND FRIENDS

HAPPY EASTER

LARGE SELECTION OF MEN'S * LADIES AND

CHILDREN'S WEAR * LOW - LOW PRICES

CHICAGO DISCOUNT STORE

6129 St. Clair Ave.

HAPPY EASTER

FROM

PATRICK R. ROCCO AND FAMILY

CITY OF EUCLID, OHIO LAW DIRECTOR

EASTER GREETINGS

from

JUDGE AND MRS. RALPH LOCHER

EASTER GREETINGS

FROM

GABRIEL INSURANCE AGENCY

— ALL TYPES OF INSURANCE —
VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE

22090 Lake Shore Blvd - Phone 731-6888

EASTER GREETINGS

TO ALL!

LOUIS R. ORLANDO FUNERAL HOME, INC.

29550 Euclid Avenue Phone: 943-2466

Wickliffe, Ohio 44092

LOUIS R. ORLANDO AUGUST F. SVETEK, Associate

BRUCE L. ORLANDO ANTHONY R. DONSANTE

EASTER GREETINGS

from

ARKO AUTO SALES

and

FROM ALL ARKO'S

QUALITY USED CARS

25925 Vine St.

Phone 942-7100

Eastlake, Ohio

EASTER GREETINGS

from

UPSON REALTY CO.

UMLS

499 E. 260 ST.

731-1070

FRANK'S CAFE

800 East 200 Street
531-9858

OWNERS BOB and FRANK

Easter Greetings to all our friends!

ST. CLAIR BUSINESSMEN HOLD SOCIAL APRIL 18

On Wednesday, April 18, the St. Clair Business Association will sponsor a Tenth Anniversary Gala.

The spectacular event will take place in the main hall and annex of the Slovenian National Home, 6417 St. Clair Avenue.

Sales of tickets are limited to 200 at \$35.00 each. This will entitle the holder to partake of shrimp and canapes, an open bar most of the evening, and a full-course dinner. Cash gifts totaling \$3,000 will be given.

A limited number of guest tickets will be available. Even with inflation, we are keep-

ing the price at \$10.00 each. This entitles the guest to everything except participating in the \$3,000.00 in cash awards.

Since it is our 10th Anniversary there will be some surprises; even in the dinner menu. Those who have attended in the past know what a first-class affair we put on.

For tickets or further information, please telephone me at 431-6062 (business) or 531-4556 (residence). Or see me at 6422 St. Clair Avenue.

Cordially,
Richard J. Mott
President,

St. Clair Business Association

Ethnic Museum Looking for Easter Traditions

Easter, the Feast of Feasts, is the climax and beginning of the Christian year. Cleveland's ethnic communities are full of Eastertide customs celebrated both in the home and in the Church.

These customs start with pre-Lent preparations, maintaining the solemnity of the 40 days of Lent, and come into full bloom during Holy Week, winding down during the week after Easter.

The Greater Cleveland Ethnographic Museum has received a grant from the Ohio Arts Council to document many of the varied Easter customs found in the city's ethnic communities. The end product of this project will be a slide/music program illustrating Eastertide traditions as they are celebrated both in the home and in the church.

Specific activities will be documented at St. Vitus Ca-

tholic Church (Slovenian), the Annunciation Greek Orthodox Church, St. George Orthodox Church (Syrian), St. Theodosius Cathedral (Russian), St. Emeric's Catholic Church (Hungarian), and with the Ukrainian National Women's League of America.

The Ethnographic Museum's folklore researcher Annette Fromm will investigate home Easter preparations, their history and meanings as well as church rituals.

Walter Mahovlich will record traditional Easter music to supplement the slide program.

The slide/music program will be available to schools, community centers and interested groups for rental or sale late in June.

For further information contact Annette Fromm at the Greater Cleveland Ethnographic Museum, 137 the Arcade, 621-4768.

DAN'S DIARY

(Continued from page 1)

3/19 — Helen Smole (nee Oblak)

3/26 — Roseann Valencic (nee Scata)

Other deaths which occurred in the last few weeks are as follows:

2/15 — Janez Likozar, at Kranj, Slovenia. He lived here from 1949 to 1966, and was the father of Joseph Likozar, Highland Hts., O. and

THANK YOU AND HAPPY

EASTER to all my friends

and well-wishers.

Z najlepšim slovenskim

pozdravom,

JOSEPH ZELLE



VESELE VELIKONOČNE PRAZNIKE
vsem odjemalcem in prijateljem žele in se obenem
zahvaljujejo za naklonjenost v preteklosti in se
tudi pripravajo za bodočnost

BRODNICK BROS.
APPLIANCE & FURNITURE
16013 Waterloo Rd. 481-6073

FRANK JOS. BRODNICK in JOHN J. BRODNICK, JR.,
lastnika
PRODAJAMO PUNKE IZ SLOVENIJE IN
URE KUKAVICE IZ NEMČIJE

years on Hecker Ave.

3/22 — Joseph Skerbec, 9364 Newkirk Dr., Parma, O. Formerly, he lived at 1200 E. 61st St. 44103, and was a very active member of St. Vitus Theater Guild in the thirties. Joe is the third person we have lost this year from that "good old St. Vitus gang" of 40 years ago.

To the families of all our beloved deceased, we extend our heartfelt condolences. Let us remember them often in prayer, so that their souls may soon reach their goal of eternal bliss!

Just cannot believe it, but that ever young looking guy, who answers to the name of Joe Strumbel, from E. 60th St. will attain age 70 on April 16th. What would we do at St. Vitus without the likes of Joe and his counterparts. Ed Salomon, formerly of E. 63rd St., that fierce bowling competitor at Grdina Lanes throughout the last 35 years is also observing his 70th.

There is another man who also celebrates on the same day. He is our esteemed pastor, Rev. A. Edward Pevec. Last year for his birthday in this column, I had expressed my hope that he would have a lengthy stay at St. Vitus, but it just was not meant to be. More important duties are waiting for him.

My hard working boss, Jim Debevec, owner and English Editor of this newspaper, observed his 41st birthday on March 30th.

To all of you we wish many more healthy and happy years!

Congratulations and best wishes to Mr. and Mrs. Louis Hlad, 1158 Addison Rd., 44103 who are celebrating their 37th wedding anniversary on April 9th. We all hope and pray you will reach your 50th at least!

St. Vitus Molinar Club is holding its annual Chicken & Roast Beef Dinner this Sunday, April 8th, in the auditorium from 11:30 a.m. to 3:00 p.m. Donation is only \$3.50. Treat yourself to one of their delicious meals. Tomorrow, April 7th, they are also having a "Krofe Sale".

The Dads' Club will be serving their final Lenten Fish and Shrimp Dinners today from 4:30 p.m. to 7:00 p.m. Take outs are available.

Holy Name Society's Corporal Communion will be held this Sunday, April 8th at the 8:00 a.m. Mass. Breakfast will follow in the church hall with a short business meeting. If we have not seen

you for a while, please attend and bring a friend.

A blessed and happy Easter is extended to our Pastor A. Edward Pevec, associate Pastor Joseph Boznar, assistant priests Fathers Julius Slapsak, Allen Bruening, Joseph Simcic, our Notre Dame Sisters, the lay teachers, parishioners, former parishioners and friends everywhere!

Enjoys paper

This is for my Friday subscription, which I enjoy reading very much. Keep up the good work.

P.S. — The recipes are all very good and I have tried them all. The noodle strudle went over very big.

Mrs. J. Gorsha,

LET

Photography by LUIKART

PHOTOGRAPH

"YOU"

- "YOU" SELECT POSE FROM A VARIETY OF FULL COLOR PREVIEWS
- PERSONALIZED ATTENTION
- PLUS MULTIPLE IMAGE MAGIC
- SATISFACTION GUARANTEED
- QUALITY PHOTOGRAPHY—REASONABLE PRICES

PHOTOGRAPHY BY LUIKART PRESENTS THE

"SPECIAL OCCASION SPECIAL"

PHOTOGRAPHED IN STUDIO

A 1-8x10 & 9 WALLETS ONLY \$19.75

B 1-8x10 & 4-3 1/2 x5

C 2-5x7 & 4-3 1/2 x5

FREE: FREE 5x7 PORTRAIT

TO GIVE GRANDPARENTS, AUNT & UNCLE OR THAT SPECIAL SOMEONE!

SUPER VALUE \$24.75 1-8x10, 2-5x7, 4-3 1/2 x5 &

9-WALLETS

Free! Free — 8x10 Full Color Portrait

Offer expires May 31st

— FIRST COMMUNION PORTRAITS

GRADUATION PORTRAITS — FAMILY PORTRAITS

WEDDINGS — BABIES — CHILDREN

SAVE 20% on WEDDING INVITATIONS

Photography by LUIKART

731-2053

913 East 222 St., Euclid, Ohio

Let your memories LIVE ON in Treasured Portraits!

THE MORE INDEPENDENT YOU ARE THE BETTER.

COME TO INDEPENDENT SAVINGS AND CELEBRATE YOUR NEW RIGHTS.

YOU HAVE THE RIGHT TO EARN 6% INTEREST.

6% is the highest interest paid on passbook savings in all of Cuyahoga County. And Independent Savings is the only place you'll earn it. Minimum deposit is \$10.00 and there's no time limit on withdrawals. So come to Independent Savings and enjoy your new right to 6% interest. We hope it helps you take advantage of another of your inalienable rights, the pursuit of happiness.

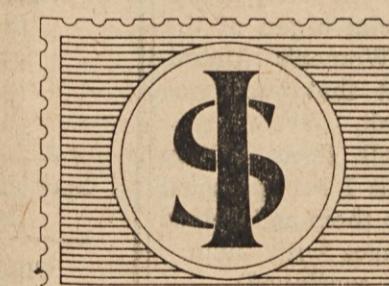


YOU HAVE THE RIGHT TO KNOW WHO YOU'RE SAVING WITH.

Our President, Hal Swope, would like to meet you personally. Many of you may already know him, after all he was President of St. Clair Savings for many years. If you do, come in and say hello and meet the rest of the independent people. Ask all the questions you want. We think you have the right to know who you're saving with and how we're going to take care of your money.

All Deposits guaranteed in full.
INDEPENDENT SAVINGS

YOU HAVE THE RIGHT TO EARN 6% INTEREST BY MAIL.



We don't think you should be deprived of earning the highest interest rate on passbook savings in Cuyahoga County just because you don't happen to live in our neighborhood. That's why at Independent Savings you can save by mail. Why, you can even open an account by mail. Just write us or call 731-8865.

YOU HAVE THE RIGHT TO CONVENIENCE.

1515 E. 260th

Euclid, Ohio 44132 731-8865

TELLEL HOURS

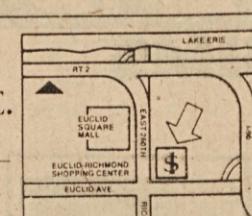
Monday Closed

Tuesday 11:00 - 8:00

Wednesday 9:30 - 2:30 Drive-In 4:00

Friday 11:00 - 8:00

Saturday 9:30 - 2:30



LAKESIDE

RT 2

EUCLID HIGHWAY

SQUARE MILE

American Home Marks 80 years of serving its readers

Happy Birthday to us

By MIKE KOLAR

Printing Orders

In addition to the newspapers and magazines that were printed in the shop, we printed many books and other jobs. The largest job that I recall was printed around 1924 when we printed the Slovenian History of the KSKJ on the occasion of the 30th birthday of the organization. Mr. Ivan Zupan, the editor of the Glasilo KSKJ, was the historian. The book had a large 9x12 format and had many illustrations. It was printed in brown ink on smooth paper. Over 20,000 copies were printed. It took over a year to have it printed. Extra people had to be hired to help finish the

job.

We printed many other books in our shop, including many by-laws for different fraternal organizations and did most of their stationary work like letterheads, envelopes, policies, etc. Many historical books, song books and prayer books also saw the light of day from our press. Our "Best Seller" that was printed was the original cook book "My Favorite Recipes" issued by the American-Slovene Club. It sold like hot cakes. First printing was in September 1950 followed quickly by a rush order in March 1951, and five or more printings followed in the next few years. This book resulted in a big national fad which

brought countless "FAVORITE" Cook books from different organizations, and clubs, which slowed down the sale of the original book. Now the book has again been completely sold out and there has been talk of getting out a revised edition.

Church Annual Reports were printed annually for many years for St. Lawrence, St. Vitus, St. Mary's and Sacred Heart Church in Barberton. These reports carried a complete list of all individual contributions to the church and parish's annual Financial report and Vital Statistics.

Editors of Publications

A monthly "Cas" (Time) that was published around 1920 was edited by Mr. Frank Kerze.

Another early newspaper that was issued only a few times was edited by Father Skur, pastor of St. Mary's Parish. It was called "Naš Prapor" (Our Banner).

The Glasilo KSKJ had Mr. Ivan Zupan as editor for many years. It was during his term as editor that an English page called "Our Page" was started. Its editor was Mr. Stanley Zupan. He later became Manager of the St. Clair Savings and Loan, St. Clair at E. 63 St. branch. Mr. Ivan Racic and his son Ernest were the next editors. At present Mr. Joseph Melahar is the editor.

Nova Doba (New Era) official organ of the old J.S.K.J. and the present A.F.U. had Mr. Anton Terbovec as its Slovenian editor. His favorite column was "Vsak po Svoje" (Everyone to his own). Two of the early English editors were Louis Kolar and Anthony Garbas who became a dentist. We stopped printing it in the early 1930's.

Glas S.D.Z. (now Voice of AMLA) had many editors, among them Anton Sabec, Frank Turek, Mrs. Petric and lately Margot Klima and Vinko Lipovec as Slovenian editor. Among the English editors were Anthony Klancar, and Rudolph Lokar.

"Naša Nada" (Our Hope) a weekly Organ of the Croatian Catholic Union was printed in the early 1930's. Its editor was the Rt. Rev. Mgr. Michael Domladorac, pastor of St. Paul's Croatian Church on East 40th St.

"Zarja" a monthly magazine of 40 pages and cover printed until the early 1950's. It's the official organ of the Slovenian Women's Union. Its editor at that time was Albina Novak.

I knew all these editors quite well as I had personal contact with them as I helped make up pages with them. (to be continued)

TRIBUTE TO ROSE KOSKO

Tribute to Rose Kosko

Rose Kosko doesn't really look for flowery flattery, praise or rewards. Rose has qualities which are enviable. She smiles and laughs easily, sometimes with a heavy heart and reacts to everyone she meets in the same congenial manner. She has made friends from many areas; Cleveland to Penna., New York to Seattle. At 16 she married and travelled the states as children were born. She has survived the 'ups and downs' of her children's illnesses and emergencies in both her immediate families. Brothers and sisters look to her as their mother image.

Patricia Di Marie is her first-born; husband John and their three grown children are a source of great pride to grandmother. Chuck and his son Craig make their home with Rose and live very agree-

ably, never a dull moment.

Rose was born on 38th and St. Clair Ave., fourth child of Anton and Anna Zupancic. She worked at Richman's, Joseph & Fiess, lately as a professional drapery seamstress. Rose accomplishes everything to the very best of her ability. Her work, sewing, baking, housekeeping, is meticulous. As fifth year president of SWU No. 21 she and her officers, as a team, have persisted in successfully maintaining membership and continuity. As past V.P. of SWU combined branches made a lasting impression and a good image of our women of West Park. Rose is a member of the Ladies Auxiliary and Annunciation Church Guild.

In every respect Rose is a "ROSE" among us here at West Park S. N. Home and the community.

Helen Kozely Konkoy

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE VSEM
ODJEMALCEM, PRIJATELJEM INZNANCI
zeli

JULIA MAROLT

LASTNICA
GOSTILNE

1128 E. 71st St.

in

1129 E. 68th St.

Pristni legalni likerji
dobra vina, pivo in
prigrizek.

Se toplo priporočamo

HAPPY EASTER

THE SHOREWAY BAR-B-Q

7121 ST. CLAIR AVE. — Phone: 881-1020

Open Daily 5:00 A.M. to 9:00 P.M.

Sunday: 6:30 A.M. to 5 P.M.

Barbecued CHICKEN & RIBS — BREAKFAST SPECIAL

INVITATION
guest appearances by two cultural groups from GORICA

DRAMATIC CLUB "ŠTANDREŽ"

"Comedy about Comedy"

Friday, April 20, at 7:30 p.m. - St. Vitus Auditorium
(6111 Glass Ave.)

DANCING - SOCIAL HOUR TO FOLLOW —
MUSIC BY LOJZE HLEDE ENSEMBLE
ADMISSION: \$3.50
and,

CONCERT BY THE "LOJZE HLEDE" ENSEMBLE

Sunday, April 22, at 3:30 p.m. -

Slovenian National Home

(East 64th and St. Clair Ave.)

DANCING — SOCIAL HOUR TO FOLLOW
— MUSIC BY LOJZE HLEDE ENSEMBLE
ADMISSION: \$6.00 and \$5.00
"Vsi vabljeni"

FLY DIRECT TO LJUBLJANA FROM CLEVELAND, CHICAGO, PITTSBURGH

Round trip air fare from \$489.00 to \$509.00

Departures from June 20 - September 15

From 10 days to 3 months

Optional European tours, car rental,

Special Group departures on scheduled airline DC-10
Jet Plane direct flight New York - Ljubljana

Slovenian Pilgrimage to Rome with audience with
the Holy Father

Direct from Chicago and Cleveland — September 15-23
visiting Rome, Florence, Venice and Ljubljana,
host MONSIGNOR LOUIS BAZNIK

For reservations please call collect your nearest Kollander
World Travel office:

Main office: 971 E. 185 St. Cleveland, Ohio 44119

KOLLANDER WORLD TRAVEL, Inc. since 1923

Telephone: (216) 692-2225

5792 N. Lincoln Ave. 77 Universal Rd. 19741 Van Dyke
CHICAGO, Ill. 60659 PITTSBURGH, Pa. 15235 DETROIT, MI.
(312) 878-1190 (412) 241-2425 (313) 366-4300

55TH ST. CLAIR AUTO CARE SERVICE CENTER (SHELL)

COMPLETE MECHANICAL REPAIR — TOWING
SPECIAL EASTER SALE ON TIRES —
AND SHOCK ABSORBERS

Phones: 361-8481 -- 361-4697

5505 St. Clair Ave. Cleveland, Ohio 44103

FRANK GRUBISA, Dealer

FRANK STERLE SLOVENIAN COUNTRY HOUSE

1401 E. 55 St.

881-4181

VSEM NAŠIM GOSTOM,
PRIJATELJEM INZNANCI
ZELIMO
PRAV SREĆNE IN VESELE
VELIKONOCNE PRAZNIKE

Iskrena hvala za dosedanje
naklonjenost,
priporočamo se za bodoče.

Točna in prijazna postrežba.
OB SOBOTAH IN NEDELJAH ZVEČER PLES.

VESELE VELIKONOCNE PRAZNIKE

ZELITA VSEM GOSTOM IN PRIJATELJEM

MARY HRIBAR IN MARY SUSTARSIC, solastnici

HECKER TAVERN

1194 East 71 St.

Tel.: 881-5235

**YOU'RE WAY AHEAD
WHEN YOU HEAD FOR SIMS**

★ LESABRE
★ ELECTRA
★ CENTURY ★ RIVIERA

**HEAD FOR SIMS ... Great Deals, Great Service,
and Total Satisfaction await you!...**

Sims  **Buick**
21601 Euclid Ave.

NEW RELEASE

MAPLE HEIGHTS BUTTON BOX CLUB

presents

"POLKA JAM SESSION"

Album \$6.00 8-Track Tape \$7.00

Price includes postage and handling

Send check or money order to:

Maple Hts. Button Box Club, P.O. Box 9068

Maple Hts., OH 44137